

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Proceduralna pitanja (Javna sednica)

Strana 1

1 Ponedeljak, 21. oktobar 2024.

2 [Javna sednica]

3 [Optuženi ulaze u sudnicu]

4 --- Po početku zasedanja u 13:00h

5 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Molim da se najavi
6 predmet.

7 SUDSKI SLUŽBENIK: [Prevod] Dobar dan, časni sude. Ovo je
8 KSC-BC-2020-06, specijalizovani tužilac protiv Hashima
9 Thaçija, Kadrija Veselija, Rexhepa Selimija i Jakupa
10 Krasniqija.

11 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Hvala.

12 Dobar dan svima u sudnici. Napominjem da su svi optuženi
13 danas prisutni lično u sudnici. Sudija Barthe se suđenje
14 praviti [sic] -- putem video-konferencijsko [kao što je
15 prevedeno] veze.

16 Iz ličnih razloga danas ćemo započeti saslušanje iskaza
17 svedoka tužilaštva W04240. Pre nego što počnemo sa radom,
18 podsećam da ćemo danas popodne imati pauzu od 14:30h do 15:00
19 časova, a da ćemo od 15:00 časova do 16:30h raditi tokom
20 poslednjeg dela sednice.

21 Pored toga, neophodno je uneti jedno razjašnjenje radi
22 zapisnika. Panel napominje da je dokaznom predlogu odn.
23 dokaznom predmetu 1D00188, greškom dvaput dodeljen broj
24 dokaznog predmeta. Pre svega, dokument sa oznakom U001-4078 do
25 U001-4808/U001-4078-U001-4080-ET, označen je u svrhu

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Proceduralna pitanja (Poluzatvorena sednica)

Strana 2

1 identifikacije 4. septembra 2024. godine, pod brojem IT-00188.
2 Pozivam se na skranice [sic] -- stranice transkripta 19628 do
3 19629.

4 Drugo, dokument sa oznakom SPOE003055948, prihvaćen je u
5 dokaze 16. septembra 2024. godine pod brojem dokaznog predmeta
6 1D088. To stoji na stranici transkripta 19732.

7 Panel odobrava jedinici za upravljanje radom u sudnici,
8 da sledeći raspoloživi broj dokaznog predmeta dodeli stranici
9 SPOE003059-48. Panel će se blagovremeno pozabaviti
10 prihvatanjem u dokaze dokumenta 1D00188.

11 Sudski službeniče, izvolite, možete da dodelite broj
12 dokaznog predmeta.

13 SUDSKI SLUŽBENIK: [Prevod] Hvala, časni sude. Stranica sa
14 ERN oznakom SPOE00305948, koja je prethodno dobila broj
15 dokaznog predmeta 1D00188, sada će dobiti broj dokaznog
16 predmeta 1D00195. To je novi broj dokaznog predmeta.

17 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Hvala.

18 SUDSKI SLUŽBENIK: [Prevod] Hvala vama.

19 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Molim da se sa --
20 molim da pređemo na poluzatvorenu sednicu, kako bismo
21 zaštitili identitet svedoka.

22 [Poluzatvorena sednica]

23 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni sud

Proceduralna pitanja (Poluzatvorena sednica)

Strana 3

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Fadil Geci (Poluzatvorena sednica)
Proceduralna pitanja

Strana 4

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6 [Javna sednica]

7 SUDSKI SLUŽBENIK: [Prevod] Časni sude, sada smo na javnoj
8 sednici, a potvrđujem da su zaštitne mere uklonjene i da će
9 počev od ovog trenutka svedok davati iskaz bez mera koja se
10 odnose na njegov lik i glas.

11 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Hvala.

12 Svedoče, sudski službenik će vam sada dostaviti tekst
13 svečane izjave, koju treba da date u skladu sa našim pravilom
14 141(2) pravilnika. Pogledajte dokument, pa ga pročitajte
15 naglas.

16 SVEDOK: [Prevod] Nema potrebe. Mogu li sada da pročitam
17 tekst?

18 Svestan značaja svog svedočenja i svoje zakonske obaveze,
19 svečano izjavljujem da ću govoriti istinu, celu istinu i samo
20 istinu i da neću prećutati ništa od svojih saznanja.

21 SVEDOK: FADIL GECI

22 [Svedok odgovara posredstvom prevodioca]

23 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] U redu, svedoče.
24 Sada možete da sednete.

25 Svedoče, danas ćemo započeti sa vašim iskazom, za koji

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Fadil Geci (Javna sednica)
Proceduralna pitanja

Strana 5

1 očekujemo da će trajati približno dva dana. Kao što vam je
2 možda već poznato, prvo će vas ispitivati tužilaštvo, posle
3 toga, odbrana ima pravo da vas ispituje, a možda će vam i
4 članovi sudskog panela postaviti određena pitanja.

5 Tužilaštvo je dalo procenu da će im za vaše ispitivanje
6 biti potrebno dva sata. Odbrana je iznela procenu da će joj
7 biti potrebno sedam sati za vaše ispitivanje. Što se tiče ovih
8 procena, nadamo se da će predstavnici strana u postupku
9 razumno iskoristiti vreme koje imaju na raspolaganju. Panel
10 takođe može da dozvoli dodatno glavno ispitivanje, ako uslovi
11 za to budu ispunjeni.

12 Svedoče, molimo vas da na pitanja dajete jasne i kratke
13 odgovore. Ukoliko ne razumete neko pitanje, slobodno zamolite
14 tužioca ili branioca da ga ponovi, ili im recite da niste
15 razumeli šta vas pitaju, pa će vam oni to razjasniti.

16 Takođe vas molimo da navedete na osnovu čega imate
17 saznanja u vezi sa činjenicama i okolnostima o kojima ćete
18 biti ispitivani. Ukoliko tužilaštvo bude tražilo od vas da
19 potvrdite određene ispravke koje ste uneli u svoje izjave,
20 podsećamo vas da potvrdite za zapisnik da te pismene izjave sa
21 ispravkama navedenim u spisku ispravki, tačno odražavaju vaše
22 svedočenje.

23 Takođe vas molimo da govorite u mikrofoni i da sačekate
24 pet sekundi pre nego što počnete da odgovarate, kao i da
25 govorite polako, kako bi prevodioci mogli da stignu da prevedu

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Fadil Geci (Javna sednica)
Ispituje g. Pace

Strana 6

1 sve što kažete.

2 Tokom narednih dana dok budete svedočili pred ovim sudom,
3 ne smete ni sa kim izvan sudnice da razgovarate o sadržini
4 vašeg svedočenja. Ukoliko vam iko izvan ove sudnice bude
5 postavljao pitanja u vezi sa vašim svedočenjem, molimo vas da
6 nas o tome obavestite.

7 Molim vas da prestanete da govorite, ukoliko vas zamolim
8 da tako postupite, ili ukoliko vidite da sam podigao ruku
9 uvis. To znači da je neophodno da vam dam određene
10 instrukcije.

11 Ukoliko vam je potrebna pauza, stavite nam to do znanja,
12 pa ćemo vam izaći u susret. Sada ćemo počiniti [sic] -- sa
13 radom.

14 Najpre će vas ispitivati Specijalizovano tužilaštvo.
15 Zastupnici tužilaštva sede sa vaše leve strane, molim vam da -
16 - molim vas da na njihova pi -- pitanja obratite pažnju.

17 G. Pace, izvolite, imate reč.

18 G. PACE: [Prevod] Hvala, časni sude.

19 Ispituje g. Pace:

20 P. I dobar dan, svedoče.

21 O. Dobar dan.

22 P. Mi smo se već prethodno upoznati [sic] -- upoznali, ali
23 ponovo ću se predstaviti. Zovem se James Pace, i ja sam
24 zastupnik Specijalizovanog tužilaštva. Kao i sudija [kao što
25 je prevedeno] -- napomenuo, postavljacu vam pitanja tokom

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Fadil Geci (Javna sednica)
Ispituje g. Pace

Strana 7

1 narednih dva sata približno.

2 Pre nego što vam postavim pitanje u vezi sa ličnim vašim
3 podacima, napominjem da, kao što smo vam to objasnili tokom
4 pripremnog razgovora održanog prošle nedelje, nije nužno da
5 vam postavljam pitanja u vezi sa svakim relevantnim pitanjem u
6 vezi sa kojim imate saznanja, već je moguće da se vaše ranije
7 izjave prihvate u dokaze, no kako bi to bilo moguće, moramo da
8 zadovoljimo određene proceduralne uslove. No, time ćemo se
9 pozabaviti pošto utvrdimo vaše lične podatke.

10 Možete li da navedete svoje ima i prezime.

11 O. Fadil Geci.

12 P. Kada ste rođeni?

13 O. 19. marta 1961. godine.

14 P. Šta ste po nacionalnosti?

15 O. Albanac sa Kosova.

16 G. PACE: [Prevod] Molim da se sada svedoku predoči
17 dokument sa oznakom 053034-TR-ET, prvi deo, RED2 i da se
18 istovremeno predoči i albanska verzija tog dokumenta koja nosi
19 isti ERN broj, ali sa sufiksom AT umesto ET i potrebna nam je
20 prva stranica u obe te verzije dokumenta.

21 P. Vidite li dva dokumenta na ekranu? Na albanskom sa leve
22 strane, na engleskom sa desne?

23 O. Da, da.

24 P. Kao što vidite, ovde je reč o razgovoru koji ste vodili
25 sa tužilaštvom 18. septembra 2018. godine. Da li se sećate da

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Fadil Geci (Javna sednica)
Ispituje g. Pace

Strana 8

1 ste se sastali sa zastupnicima tužilaštva tog dana i narednih
2 dana, kako bi se taj razgovor obavio?

3 O. Da, to je tačno. Sastali smo se.

4 G. PACE: [Prevod] Radi zapisnika i ovaj i svi drugi
5 dokumenti koje ću danas predočavati, mogu da se emituju u
6 javnosti.

7 P. Svedoče, razgovor koji ste vodili sa tužilaštvom, ima
8 osam delova. To takođe pominjem radi zapisnika. Svedoče, da li
9 se sećate da ste uneli izvesna razjašnjenja i ispravke u
10 izjavu koju ste dali tužilaštvu, pošto ste tu izjavu ponovo
11 pregledali prošle nedelje?

12 O. Da. Jesmo. Bilo je nekih manjih propusta, po koje slovo
13 ovde-onde, međutim to je menjalo -- te manje greške su menjale
14 smisao čitavih rečenica.

15 G. PACE: [Prevod] Sada ovi dokumenti mogu da se uklone sa
16 ekrana.

17 P. Svedoče, sećate li se da su ta razjašnjenja i ispravke
18 uneseni u jednu belešku i da vam je ta beleška pročitana
19 prošle nedelje?

20 O. Da.

21 P. Imajući u vidu razjašnjenja i ispravke koje stoje u toj
22 belešci, da li su informacije koje ste pružili u svojoj izjavi
23 dati [kao što je prevedeno] tužilaštvu tačne i istinite,
24 koliko je vama poznato i po vašem uverenju?

25 O. Sve je istinito. Istina i samo istina.

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Fadil Geci (Javna sednica)
Ispituje g. Pace

Strana 9

1 P. Imajući u vidu razjašnjenja i ispravke koji su zabeleženi
2 u toj belešci, da li izjava koju ste dali tužilaštvu, tačno
3 odražava ono što biste danas izjavili, ukoliko bi vam bila
4 postavljena pitanja o događajima o kojima se o tim izjavama
5 govori?

6 O. Da. I zato i jesam danas ovde.

7 G. PACE: [Prevod] Tražimo da se prihvate u dokaze
8 prethodna izjava svedoka koja ima osam delova i tri povezana
9 dokaznih predloga relevantni ERN brojevi su izneseni u našoj
10 email poruci od 17. oktobra 2024. godine, kao i u prilogu 1 uz
11 belešku sa pripremnog razgovora 1. Takođe, tražimo da se u
12 dokaze prihvati i ta beleška sa pripremnog razgovora 1, koja
13 nosi oznaku 123191-123201.

14 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Ima li prigovora?

15 G. MIŠETIĆ: [Prevod] Mimo prigovora koji smo prethodno u
16 pismenom obliku uložili na jedan povezani dokazni predlog,
17 nemamo dodatnih prigovora.

18 G. ELLIS: [Prevod] Nemamo prigovora, časni sude.

19 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Dokument sa oznakom
20 05034-TR-ET sa svih osam delova i sa verzijom tog dokune [sic]
21 -- tog dokumenta na albanskom, RED2 se prihvata u dokaze.

22 SUDSKI SLUŽBENIK: [Prevod] Časni slu [sic] -- sude,
23 dokument sa ERN oznakom 053034, prvi deo u verziji na
24 engleskom i albanskom dobiće broj dokaznog predmeta P --
25 [prevodilac nije čuo broj] drugi deo će dobiti broj dokaznog

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Fadil Geci (Javna sednica)
Ispituje g. Pace

Strana 10

1 predmeta P01740.2, treći deo na albanskom i engleskom, dobiće
2 broj dokaznog predmeta P01740.3. Četvrti deo će dobiti broj
3 dokaznog predmeta P01740.4. Peti deo će dobiti broj dokaznog
4 predmeta P01740.5. Šesti deo će dobiti broj dokaznog predmeta
5 P01740.6. Sedmi deo će dobiti br -- do -- dokaznog predmeta
6 P01740.7. I nazjad, osmi deo će dobiti broj dokaznog predmeta
7 P01740.8. trenutno svi ti dokumenti nose oznake stepena
8 tajnosti poverljivo.

9 G. PACE: [Prevod] To mogu biti javni dokumenti.

10 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Molim da se oznaka
11 stepena tajnosti promeni u javno.

12 SUDSKI SLUŽBENIK: [Prevod] U redu, časni sude.

13 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] A, sada, prihvatamo
14 u dokaze belešku sa pripremnog razgovora sa oznakom 123191-
15 123201.

16 SUDSKI SLUŽBENIK: [Prevod] Beleška sa pripremnog
17 razgovora će dobiti broj dokaznog predmeta P01741. Trenutno
18 nosi oznaku stepena tajnosti poverljivo.

19 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Pridruženi dokazni
20 predlozi se takođe prihvataju u dokaze. Što se tiče pitanja na
21 koje je uložena prigovor, to pitanje se odnosi na težinu odn.
22 značaj koji će biti pripisani [sic] -- tom dokaznom predmetu,
23 ali ne utiču na pitanje da li se može prihvatiti u dokaze.
24 Tako da se sva tri povezana dokaznog predloga prihvataju u
25 dokaze.

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Fadil Geci (Javna sednica)
Ispituje g. Pace

Strana 11

1 SUDSKI SLUŽBENIK: [Prevod] Časni sude, što se tiče
2 povezanih dokaznih predloga, u pitanju su sledeći dokumenti.
3 Dokument sa oznakom 053035 do 053047, albanska verzija i
4 odgovarajući prevod na engleski sa ERN brojem U00-8075 do
5 U008089 i dobiće broj dokaznog predmeta P01742.

6 Koliko shvatam, postoji još jedna dodatna stranica u
7 verziji na albanskom koja nedostaje, a za koje je takođe
8 traženo prihvatanje u dokaze tužilaca.

9 G. PACE: [Prevod] Da, tako je. Načelno je to prihvaćeno u
10 odgovarajućoj odluci. U pitanju je stranica U00-8071-U000-
11 8089, stranice 8077 i 8078. I želim da istaknem da je to već
12 sve navedeno u našoj belešci sa pripremnog razgovora i u *email*
13 poruci. Engleska verzija nosi istu oznaku u sufiks -ET
14 revidirano.

15 SUDSKI SLUŽBENIK: [Prevod] Da. Predlažem da ta dodatna
16 stranica dobije isti broj dokaznog predmeta kao i original na
17 albanskom i prevod, ali se -- da se doda sufiks .1. Dakle, u
18 pitanju će biti dokazni predmet P01742.1.

19 Dugi [sic] dokazni -- povezani dokazni predlog nosi
20 oznake SPOE00082472 do 00082472 i imamo i odgovarajući prevod
21 na engleski. Ti dokumenti će dobiti broj dokaznog predmeta
22 P01743.

23 I najzad, poslednji povezani dokazni predlog nosi ERN
24 broj SITF00265515 do 00265516 i dobiće broj dokaznog predmeta
25 P01744.

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Fadil Geci (Javna sednica)
Ispituje g. Pace

Strana 12

1 Trenutno svi povezani dokazni predlozi nose oznaku
2 stepena tajnosti poverljivo, a isto važi i za belešku
3 pripremnog razgovora.

4 G. PACE: [Prevod] Svi ti dokumenti mogu biti javne
5 prirode. Hvala.

6 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Hvala vama.

7 I samo radi zapisnika da kažemo da su povezani dokazni
8 predlozi prihvaćeni u dokaze u skladu sa kriterijum [kao što
9 je prevedeno] *prima facie* iz pravila 138(1) i 154.

10 SUDSKI SLUŽBENIK: [Prevod] Hvala.

11 G. PACE: [Prevod] Časni sude, u *emailu* koji sam pomenuo
12 ranije, tužilaštvo je predložilo sažetak iskaza ovog svedoka
13 povezan sa njegovom izjavom po pravilu 154, nismo dobili
14 prigovora, pa bih sada taj sačetak [sic] pročitao ako se
15 slažete.

16 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Izvolite.

17 G. PACE: [Prevod] Sada sledi sažetak izjave koju je
18 svedok dao po pravilu 154, a koja je prihvaćena u dokaze.
19 Svedok se borio tokom rata i obavljao je različite funkcije
20 unutar stranke LDK. Između ostalog, bio je član predsedništva
21 stranke LDK u Skenderaju, odn. Srbici.

22 Svedok pruža informacije o osnivanju stranke LDK, o
23 njenoj strukturi, članstvu i aktivnostima, kao i odnosu između
24 LDK i OVK. Između ostalog, o pretnjama i napadima pripadnika
25 OVK na pri -- članove stranke LDK.

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Fadil Geci (Javna sednica)
Ispituje g. Pace

Strana 13

1 Svedok takođe iznosi informacije u vezi sa svojim
2 saznanjima o tome, ko je autor saopštenja za štampu 59 glavnog
3 štaba OVK iz oktobra 1998. godine, u kojem se svedokov brat
4 Gani Geci, optužuje da je kolaboracionisti i takođe govori o
5 tome kako se to negativno odrazilo na samo svedoka, na članove
6 njegove porodice i druge.

7 Svedok takođe pruža informacije u vezi sa Hashijem [kao
8 što je prevedeno] Thačijem i Rexhepom Selimijem, o pretnjama
9 koje su oni upućivali Tahiru Zemaju, o hapšenju, zatvaranju i
10 zlostavljanju poslanika u skupštini Kosova i u Qirezu i oko
11 njega u septembru 1998. i hapšenju, zatvaranju, ubijanju i
12 drugim zlostavljanjima članova stranke LDK i drugih
13 pojedinaca, među kojima su Sejdi Koca, Jakup Kastrati i Cen
14 Desku.

15 Svedok takođe pruža informacije o kontaktima koje je imao
16 sa članovima -- sa pripadnicima OVK i o saznanjima koje je
17 imao u vezi sa njima, između ostalog što se tiče Rexhepa
18 Selimija, Hashima Thačija, Jakupa Krasniqija, Sylejmana
19 Selimija, Samija Lushtakua i Sabita Gecija.

20 Ovim se završava sažetak tužilaštva.

21 P. Svedoče, znate li ko je Maxhun Smajli?

22 O. Da. Upoznao sam ga posle rata.

23 P. O kome je reč ukratko govoreći?

24 O. On je bio reporter toko [kao što je prevedeno] rata.

25 Dobar čovek.

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Fadil Geci (Javna sednica)
Ispituje g. Pace

Strana 14

1 G. PACE: [Prevod] Molim sada da se predoči dokazni
2 predmet P00934, koji nosi oznaku U003-8815-U003-9043 i molim
3 da se predoči prva stranica tog dokumenta. Hvala.

4 P. Svedoče, da li ste vi ovaj dokument koji je sada prikazan
5 na ekranu, ikada videli pre nego što sam vam ga ja pokazao
6 prošle nedelje?

7 O. Prvi put sam taj dokument video prošle nedelje. Nikada ga
8 nisam video pre toga.

9 P. Pokazaću vam jedan broj stranice iz ove knjige, pa ću vam
10 onda postaviti jedan broj pitanja.

11 G. PACE: [Prevod] Molim da se predoči strana 8854 u
12 verziji na albanskom, i istovremeno da se prikaže dokument sa
13 oznakom U003-8854-U003-8855 i to konkretno stranica 8854. U
14 verziji na engleskom možemo da uvećamo ovo što piše ispod
15 fotografije. -- prevodioca, govorim o verziji na albanskom.
16 Hvala. Verzija na engleskom je dobro prikazana, ili možda ipak
17 da pokažemo donji deo teksta. Sada je sve u redu. Hvala.

18 P. Svedoče, prepoznajete li ovu fotografiju koja je
19 prikazana na ekranu, mada nije baš najjasnija?

20 O. Da, prepoznajem tu fotografiju. Međutim, ne znam gde je
21 to snimljeno, ali mogu da prepoznam ljude koji su ovde
22 prikazani.

23 P. U tekstu ispod fotografije se pominju Besim Dajaku, Fadil
24 [kao što je prevedeno] i Esad Geci i Sami Hajra. Pre svega, da
25 li je Esat Geci vaš brat?

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Fadil Geci (Javna sednica)
Ispituje g. Pace

Strana 15

1 O. Da.

2 P. I on je učestvovao u borbama u Lauši? To je lokacija koja
3 se takođe pominje u tekstu ispod fotografije?

4 O. Sva moja braća i svi moji rođaci učestvovali su u ratu od
5 prvog dana.

6 P. Da li je Besim Dajaku takođe učestvovao u borbama vođenim
7 u Lauši?

8 O. Besim Dajaku je sve vreme učestvovao u ratu, a posle rata
9 su ga ubile određene snage za koje se sada zna ko su i šta su.

10 P. Da li je Hashim --

11 O. On je bio telohranitelj predsednika Rugove.

12 P. A, da li je Sami Hajra učestvovao u borbama koje su tokom
13 rata vođene u Lauši?

14 O. Da, da.

15 G. PACE: [Prevod] Sada bih želeo da pogledamo sledeću
16 stranicu, u obe verzije dokumenta. To je stranica 8855, a u
17 verziji na albanskom, molim da se uveća tekst koji stoji u
18 gornjem levom uglu. U verziji na engleskom nam pak treba
19 gornja polovina dokumenta.

20 P. Svedoče, vidite tekst na levoj strani ekrana na
21 albanskom, a ja ću vam pročitati prevod na engleski, pa možete
22 da pravi [sic] -- pratite i simultani prevod, ili pak da
23 čitate šta ovde piše. Vidimo da tu piše sledeće:

24 "Na putu do Lauše, video sam mnoge naoružane ljude,
25 različite životne dobi, koji su žurili, neki pešice, a neki na

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Fadil Geci (Javna sednica)
Ispituje g. Pace

Strana 16

1 traktorima. Neki su čak bili na konjima.

2 Ulice Lauše su bile pune vojnika OVK. Na obronku planine,
3 nedaleko od Prekaza, naišao sam na Fadila i Esata Gecija,
4 Besima Dajakua, Samija Hajru, i još neke koji su bili na
5 svojim položajima u stanju borbene gotovosti. Oni mi nisu
6 omogućili da produžim dalje, jer kako su mi rekli, srpske
7 snage su se povlačile zbog otpora koji su pružili Shaban
8 Jashari i njegova porodica, ali selo je i dalje bilo opkoljeno
9 brojnim srpskim snagama.

10 Ovde sam saznao da su dve devojčice iz porodice Shabana
11 Jasharija ranjene tokom rata sa srpskim snagama. To su učinile
12 srpske snage dok su se povlačile u selu Kline e Poshtme i u
13 znak protesta, ubili su Hysena Mangjollija iz Mikušnice, dok
14 je bio na putu za posao."

15 Svedoče, da li je to mesto na kojem je simljena [sic]
16 fotografija koju su maločas pogledali?

17 O. To je moguće. No, časni sude, svi važni događaji koji su
18 se odigrali na području Drenice, prošli su bukvalno kroz moju
19 kuću i ja sam čekao trenutak da to prenesem celom svetu. Ne
20 znam koliko je novinara i reportera prolazio, ovaj čovek je
21 bio jedan od njih, ali ja ga možda u to vreme nisam znao.

22 P. Svedoče, ovde se pominje Shaban Jashari. Zna li ko je
23 on, ili ko je on bio?

24 O. Shaban Jashari je otac dve legende iz porodice Jashari.
25 Ovo je drugi napad koji je izvršen na porodicu Jashari i tada

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Fadil Geci (Javna sednica)
Ispituje g. Pace

Strana 17

1 je došlo do ubistava u Klini i Mikušnici. To su događaji koje
2 ovde opisuje reporter.

3 P. Koliko je vama poznato, kada je došlo do tog napada?

4 O. Pa, to se dogodilo -- ja sam već izneo datume javno.

5 Mislim da se to odigralo u januaru 1998. godine. Možda se i
6 varam kada je datum u pitanju.

7 P. Da li se sećate kao što ovde piše, da su određene snage,
8 srpske snage se povlačile iz Lauše, zato što su Shaban Jashari
9 i njegova porodica pružili otpor?

10 O. Časni sude, Ta dva sela, Lauš i Prekaz, mi nikada nismo
11 znali koje od tih sela je bilo opkoljeno, Lauš ili Prekaz, ili
12 oba sela ili samo jedno od njih. I meštani oba sela su
13 podržavali drugu stranu. Srpske snage su pokušale da ih
14 opkole, uključujući Lauš i bili su mahom na više položaju,
15 odakle su mogli da osmatraju Lauš.

16 P. Da li se sećate da su srpske snage ubile Hysena
17 Mangjollija, dok su se srpske snage povlačile?

18 O. Da, to je tačno. On je išao na posao gde su proizvodili
19 municiju i srpske snage koje su se povlačile su ga ubile. Neki
20 civili su ubijeni, među njima je bio i on.

21 G. PACE: [Prevod] U verziji na albanskom, pogledajmo
22 stranu 8875, a pored toga, molim da se prikaže i prevod na
23 engleskom koji ima oznaku U003-6675 do U003-8875-ET. U verziji
24 na albanskom, molim da se uveća treći pasus sa leve strane, a
25 u verziji na engleskom treći pasus takođe. Hvala.

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Fadil Geci (Javna sednica)
Ispituje g. Pace

Strana 18

1 P. Svedoče, pročitacu šta piše na engleskom, a vi vidite
2 prevod na albanskom, počev od reči "*Pasi perfundova...*"

3 Dakle:

4 "Oko 15:30h, nakon što sam završio sa izveštavanjem o
5 današnjim događajima, Hamit Krasniqi mi je rekao da se
6 sastanem sa vojnim vođom OVK, Fadilom Gecijem iz Lauše, koji,
7 kako je Hamit rekao, traži čoveka od poverenja koji bi mu pom
8 -- pomogao da pređe u se -- iz -- u selo Dušek u Đakovice,
9 preko sela Lugu i Tersenik - Drini, Lugu i Leshanit i Lugu i
10 Baranit, što sam ja vojno [sic] prihvat -- vrlo rado
11 prihvatio. Negde oko 19:30h uveče preko sela Kernica,
12 Jašanica, Kopilić i Gašit i Rašanić, došao sam u selo Lauš.
13 Tamo su me zaustavili pripadnici OVK, koji nakon što su videli
14 moje ime na spisku, pitali su me koja je svrha moje posete. Na
15 tom spisku sam video dva imena. Ljudi koji su bili na viš --
16 visokim položajima i u OVK."

17 Svedoče, da li poznajete Hamita Krasniqija?

18 O. Ne znam ko je -- ne znam šta je Hamit Krasniqi rekao
19 novinaru. Ono što znam međutim je da je Ismet Rraci veliki
20 čovek bio i poznavao sam Hamita Krasniqija, ali sam bio u
21 bliskim odnosima sa g. Rracijem. On je bio predsedavajući
22 ogranka u Klini. Ja sam pitao Ismeta da potraži ljude koji bi
23 -- koji su išli u tom pravcu.

24 P. Kada kažete "u tom pravcu", da li mislite na -- o selo
25 koje se ovde pominje, selo duškaja?

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Fadil Geci (Javna sednica)
Ispituje g. Pace

Strana 19

1 O. U pravcu Albanije, odn. u pravcu ka granici sa Albanijom,
2 to je ka Isniću.

3 P. U ovom odlomku, pominje se neko ko je pomogao da se pređe
4 i ode iz sela Dušijak iz Đakovice itd. Da li je to jedno od
5 sela kroz koje ste prošli tom prilikom?

6 O. To je bio jedan od puteva kojim ste mogli ići kako biste
7 prošli kroz taj kraj. Meni teren nije bio poznat i lako se
8 moglo desiti da naiđem na srpske snage.

9 P. Da razjasnimo. Koliko je vama poznato, da li je Hamit
10 Krasniqi učestvovao u borbama 1998. ili 1999?

11 O. Ponavljam. Svi ti aktivisti su učestvovali u ratu,
12 uključujući i predsedavajućeg. Oni su bili u službi rata
13 onoliko koliko su mogli. Navešću primer svoje opštine Srbice.
14 Od 63.000 meštana, ja sam ih sve zabeležio u jednoj svesci
15 zbog drugih i trećih izbora i samo tri porodice su bile izvan
16 naše kontrole.

17 P. Svedoče, razumem da želite da iznesete neke informacije,
18 a molim da se ograničite na ono što vas pitam.

19 Dakle, kada ste hteli da prođete kroz ta mesta, da li se
20 sećate kada je to otprilike bilo, kog meseca i godine?

21 O. Odmah nakon napada na Prekaz. Bilo je to u maju. Početkom
22 maja je moj brat otišao u Albaniju, moj najstariji brat,
23 Halil. Otišao je u ministarstvo odbrane, u ministarstvo Ahmeta
24 Krasniqija i on je bio jedan od osnivača ministarstva.

25 P. Možda niste razumeli moje pitanje, pa ću ga ponoviti. Vi

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Fadil Geci (Javna sednica)
Ispituje g. Pace

Strana 20

1 ste tražili da vam neko pomogne, kako biste prošli kroz ova
2 sela. O tome se radi u ovom odlomku. Kada ste želeli da
3 prođete kroz ta sela, kog meseca, koje godine?

4 O. To je bilo 1998, početkom maja.

5 P. I autor ovog odlomka kaže, da kada je došao u Laušu,
6 zaustavili su ga pripadnici OVK potražili su njegovo ime na
7 spisku, i pitali ga koja je svrha njegove posete. Da li se
8 sećate da je bilo takvih provera u Laušu u maju 1998?

9 O. Slušajte, to je bilo improvizovano. Mi smo se pravili da
10 nešto proveravamo, jer ništa zapravo nije moglo da se proveriti.

11 G. PACE: [Prevod] Molim da se usvoje prevodi, ova dva
12 prevoda na engleski. To je knjiga iz knjige P934 i koliko je
13 meni poznato, usvojen je samo prevod na engleskom, jedan --
14 jednog dela knjige, a mi tražimo da se usvoje ova dva pomenuta
15 odlomka. To su 8854-8855 i 8875-8875. A, to naravno znači da
16 nameravam da se koristim i stranicama koje su iz ovog dokaznog
17 predmeta P934.

18 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Ima li prigovora?

19 G. MIŠETIĆ: [Prevod] Nema.

20 G. ROBERTS: [Prevod] Nema.

21 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] strana 8854, 8855 i
22 strana 8875 se usvajaju. A, one su iz U003-8854 do U003-8855.

23 G. PACE: [Prevod] Samo da pojasnim, u verziji na
24 albanskom opseg je duži, to je cela knjiga, to je P934 koji
25 ima oznaku U008 -- [prevodilac nije čuo], do 9043 [kao što je

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Fadil Geci (Javna sednica)
Ispituje g. Pace

Strana 21

1 prevedeno].

2 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Tako je. Hvala.

3 SUDSKI SLUŽBENIK: [Prevod] Časni sude, ta dva prevoda će
4 biti dodati dokaznom predmetu P0934.

5 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Hvala.

6 Izvolite.

7 G. PACE: [Prevod] Hvala, časni sude. Molim da se sada
8 sklone sa ekrana ovi dokumenti, da se prikaže IT0587, to je
9 6D0067. Molim da se za sada prikaže samo prva stranica na
10 ekranu. Pri dnu piše da je to 6D00-00 -- 0760 [ispravka
11 prevodioca].

12 P. Svedoče, dakle vidite na ekranu jedan dokument na
13 engleskom. To je razgovor koji je vođen 2000-te sa Sylejmanom
14 Selimijem. Da li ste videli ovaj dokument pre nego što sam ga
15 vam ja pokazao prošle nedelje, kada ste pročitali delove iz
16 ovog dokumenta?

17 O. Ja ove beleške nisam nikada ranije video. To je bio prvi
18 put da ih vidim.

19 G. PACE: [Prevod] Molim da na engleskom pogledamo
20 stranicu koja se završava brojem 0766 i molim da se
21 istovremeno prikaže SPOE00360459 do 00360498 i potrebna mi je
22 stranica koja na kraju ima cifre 467. Molim da se u obe
23 verzije prikaže gornji deo, gornja prva polovina.

24 P. Svedoče, pročitacu vam šta je na engleskom, a vi možete
25 pratiti prevod na albanskom, a i sve će biti usmeno prevedeno.

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Fadil Geci (Javna sednica)
Ispituje g. Pace

Strana 22

1 Izvinjavam se zbog izgovora, to počinje rečima na albanskom
2 "Cilet Njerez..."

3 Syla postavlja sledeće pitanje:

4 "Ko je predstavljao jedro Prekaza i drugih sela, koje je
5 kasnije postala vojna struktura, i koja se raširila širom
6 Drenice?"

7 "O. Adem Jasha -- Jashari, Hamez Jashari, Sahit Jashari,
8 Sami Lushtaku i Fadil Kodra, bili su u toj prvoj grupi boraca
9 iz Prekaza. Adem je bio nećak Gecaja iz Lauše. Jetullah Geci,
10 Sejdi Geci, Xhevadir Geci i Osman Geci, bili su prvi borci u
11 Laušu. Adem je Sejdijev i Jetulahov nećak."

12 Svedoče, da li je tačno, da su prvi borci u Lushtaku bili
13 lica koja se ovde navode?

14 O. Da. To je tačno. Oni su bili među prvima, ali Rexha je
15 zaboravio neke, zato što je Gani Geci bio borac još iz ranijih
16 dana. Braća Geci su bili prvi u svemu. Sa Ademom Jasharijem,
17 sa ratom, sa mirom, oni su bili prvi, bili su vođe i ja sam
18 ovde da odgovorim na vaša pitanja.

19 P. Da razjasnimo. Imena koja sam vam pročitao, su imena
20 ljudi koji jesu učestvovali u prvim borbama u Prekazu i Lauši,
21 a vi tome dodajete i ime Ganija Gecija, koje je takođe bio
22 prvoborac, je li tako?

23 O. Ne među prvima, već je bio prvi. On je bio prvi.

24 P. Dobro. Gani Geci je bio prvi, a --

25 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Sačekajte, g. Pace.

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Fadil Geci (Javna sednica)
Ispituje g. Pace

Strana 23

1 SVEDOK: [Prevod] Adem Demaçi je bio prvi, a onda je za
2 njim krenula porodica Geci.

3 G. ROBERTS: [Prevod] Hvala, časni sude. Samo da
4 razjasnimo. Ne bih želeo da sugerišem svedoku, ali čini se da
5 mu nije jasno s kim je vođen razgovor. Koliko ja razumem, ovo
6 je razgovor koji je vođen sa Sylejmanom Selimijem, a ja mislim
7 da je on pomenuo nekog drugog.

8 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Molim da to
9 razjasni, g. Pace.

10 G. PACE: [Prevod] Da. Ja sam pomenuo Sylejmana Selimija.

11 P. A svedoče, da razjasnimo, ovo je razgovor sa Sylejmanom
12 Selimijem i da pojasnimo, dakle imena ljudi koje sam naveo su
13 bili među prvima koji su učestvovali u borbama u Prekazu i
14 Lauši, a vi kažete da je vaš brat Gani bio prvi, je li tako?

15 O. Da. Prvi. Sylejman je tu pogrešio. On pogrešno tumači
16 istorijske događaje, drugim rečima laže. Ono što ja vama kažem
17 je činjenica.

18 P. Nastaviću šta dalje piše:

19 "Da li se može reći da pod tri je bilo važno -- bile su
20 važne borbe u Drenici i da je ta -- to jedro bilo u Ačarevu?"

21 Odgovor:

22 "Ne isprva. Ja sam bio pripadnik grupe koja je
23 dejstvovala oko Adema i mi smo vo -- vršili dejstva tamo kada
24 je to bilo neophodno. Rexhep Selimi je živeo u Klini i
25 studirao u Prištini i tada je on bio u pokretu. Možemo reći da

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Fadil Geci (Javna sednica)
Ispituje g. Pace

Strana 24

1 se o Acarevu [kao što je prevedeno] može govoriti kasnije,
2 kada sam ja stupio u otvoren kontakt sa Hysnijem Shabanijem,
3 kada sam čuvao oružje. Onda sam stupio u kontakt i sa Avnijem
4 Haxhom i drugima. Ta grupa jestalno rasla i dostigla brojčano
5 stanje od 13 pripadnika, koji su se orgranizovali u sklopu
6 OVK. Oni su čuvali stražu u selu.

7 Ja sam uvek bio blizu njih, ja sam im davao savete i
8 pomagao im. Broj vojnika je rastao iz dana u dan i oni su se
9 organizovali, sve dok nisu postali redovna vojna jedinica u
10 sklopu 113 brigade na čijem je čelu bio Muja Krasniqi."

11 Svedoče, pitanje je, 1998, da li ste vi znali ili čuli,
12 da je Muja Krasniqi bio komandant 113. brigade?

13 O. Poznavao sam Muju [kao što je prevedeno] Krasniqija, znao
14 sam ga, ja nisam proveo puno vremena s njim, ali sam ga znao i
15 pošotovao gao [sic], tako da jednom rečju, čuo sam za njega.

16 P. A, da li ste čuli o tome da je on bio komandant 113.
17 brigade, kako piše u ovom članku?

18 O. Da, jesam.

19 P. Da li je Muja [kao što je prevedeno] Krasniqi živ?

20 O. Nije. Nije više živ. Muj [kao što je prevedeno] Krasniqi
21 je poginuo herojskom smrću na granici kao istinski muškarac.

22 P. Da li se sećate kog meseca i koje godine je poginuo?

23 O. Ne sećam se dobro datuma, izvinjavam se, ali u javnosti
24 je poznato kad je on poginuo i kada je došlo do te tragedije,
25 kada je Muja Krasniqi poginuo?

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Fadil Geci (Javna sednica)
Ispituje g. Pace

Strana 25

1 P. Nastaviću sa čitanjem:

2 "Abedin Rexha je takođe obrazovao jaku grupu, time što je
3 organizovao kružok. Oni su obuhvatili Turićec, Vojnik i
4 Klodernicu do Runika i ta organizacija je kasnije postala u
5 osnovi 112. brigade, na čijem čelu je bio Abedin."

6 Svedoče, koliko je vama poznato, zona odgovornosti
7 Abedina Rexhe, da li je obuhvatio i lokacije koje sam sada
8 pročitao?

9 O. Nisam razumeo vaše pitanje. Možete li ga ponoviti, o
10 kojim lokacijama govorite?

11 P. Zona odgovornosti Abedina Rexhe, da li je bila po vašim
12 saznanjima od Turićeca, Vojnika i Klodenice do Runika?

13 O. Tako piše, tako je bilo isprva.

14 G. PACE: [Prevod] Molim da se usvoje strane koje su
15 pokazane svedoku. Na engleskom to je 0760 do 0766, aja [sic] -
16 - odgovarajuća stranica na albanskom je ona koja se završava
17 ciframa 6047 [kao što je prevedeno] 60467 [ispravka
18 prevodioca].

19 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Ima li prigovora?

20 G. DIXON: [Prevod] Da. Imamo prigovor. Ovo je tipičan
21 primer potrebe da se dokument označi u svrhu identifikacije,
22 jer ovaj navodni autor je svedok tužilaštva. On tek treba da
23 svedoči i on može da govori o samom dokumentu.

24 Naravno, svedok je rekao šta je imao da kaže, to je
25 zapisano u zapisniku i ukoliko je poenta bila da se utvrde

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Fadil Geci (Javna sednica)
Ispituje g. Pace

Strana 26

1 kako je OVK bila ustrojena, to je moglo da se uradi i na
2 nesugestivni način.

3 U svakom slučaju, imamo iskaz svedoka, a kad je reč o
4 usvajanju dokumenta, mi treba da sačekamo da imamo svedoka
5 tužilaštva, koji je po tvrdnji tužilaštva autor dokumenta,
6 kako bi on mogao da o njemu nešto više kaže, i mislimo da
7 treba da bude označeno u svrhju identifikacije do tada.

8 G. PACE: [Prevod] Mogu li da odgovorim?

9 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] [nije uključio
10 mikrofon]

11 [Konsultacije sudskog panela]

12 G. PACE: [Prevod] Hvala, časni sude. U odluci F01596,
13 panel je smatrao da je dokument zadovoljio kriterijume o
14 autentičnosti. Panel je odbio da usvoji deo dokumenta, zato
15 što nije postojala *prima facie* dokazna vrednost, s obzirom da
16 nismo imali dodatni kontekst koji je mogao da da svedok.

17 Svedok je dao sada potreban kontekst dokumenta, i govorio
18 o odlomcima iz ovog inter [sic] razgovora, o kojima on ima
19 direktna saznanja. Činjenica da je svedok o kom ovde govorimo
20 na spisku svedoka tužilaštva, nije nešto što je relevantno za
21 us [sic] -- pitanje usvajanja. To može da se tiče značaja
22 dokumenta.

23 Ukoliko se ne varam, panel je do sada odbijao ovakve
24 prigovore i mogu da se pozovem na odluku panela F01983,
25 stavove 34 do 41, koji se odnose na usvajanje u spis novinskih

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Fadil Geci (Javna sednica)
Ispituje g. Pace

Strana 27

1 članaka, gde s -- u kojima se prenose izjave koje se pripisuju
2 OVK.

3 Ja mogu da iznesem i dodatne argumente ako je potrebno.

4 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Ne, to je dovoljno.

5 Tačno ste rekli. Mi smo slične dokumente već usvajali.

6 Prigovor se odnosi na značaj dokumenta, a ne na dopustivost
7 dokumenta, tako da se ove strane usvajaju.

8 Molim da se dodeli broj.

9 SUDSKI SLUŽBENIK: [Prevod] Hvala, časni sude.

10 U verziji na engleskom, to je IT-0587600067, strana 1 i 7
11 i odgovarajuća verzija na albanskom koja ima ERN SPOE00360467,
12 biće dokaz P01745. Molim da se razjasni stepen tajnosti,
13 budući da je verzija na engleskom poverljiva, a albanska je
14 javna.

15 G. PACE: [Prevod] Naravno. Može i jedna i druga biti
16 javna i kad je reč o verziji na albanskom, samo strana koja
17 treba da -- samo ona strana koja je pročitana treba da se
18 usvoji, koja ima referencu 0467.

19 SUDSKI SLUŽBENIK: [Prevod] Da. Mislim da sam pročitala
20 tu. Hvala.

21 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] To je U0467, je li
22 tako?

23 G. PACE: [Prevod] SPOE00360467.

24 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] I menja se stepen
25 tajnosti u javno.

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Fadil Geci (Javna sednica)
Ispituje g. Pace

Strana 28

1 SUDSKI SLUŽBENIK: [Prevod] Hvala.

2 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Možete da nastavite
3 g. Pace.

4 G. PACE: [Prevod] Ovi dokumenti mi više nisu potrebni.
5 Molim da se prikaže sada 098634 do 098660 i da se istovremeno
6 prikažu str -- verzije na engleskom i albanskom. Verzija na
7 engleskom ima sufiks ET na kraju. Molim da se prikaže samo
8 prva strana.

9 P. Svedoče, sa leve vidite dokument na albanskom, a sa desne
10 je prevod na engleskom. Da li ste ovaj dokument videli pre
11 nego što sam vam ga ja pokazao prošle nedelje?

12 O. Ne. Nisam video ni jedan od dokumenata koje ste mi
13 pokazali. Nikada ranije ih nisam video.

14 P. Na ovoj stranici, vidimo da se pominju imena Lauša,
15 Skenderaja, odn. Srbica i Drenica. Da li ste tamo bili kada
16 ste bili stacionirani 1998. i 1999?

17 O. Mogu li da odgovorim?

18 P. Da. Odgovorite na moje pitanje.

19 O. Opšte je poznato, da su Prekaz tokom tri ili četiri dana
20 i Lauša tokom jednog meseca bili u žiži interesovanja Albanaca
21 i predstavnika međunarodne zajednice.

22 P. Oprostite, ali čini mi se da ne odgovarate na moje
23 pitanje. Za sada vas pitam, da li ste vi 1998, i 1999, bili
24 raspoređeni u Laušu, Skenderaju odn. Srbici i Drenici i da li
25 ste tamo živeli?

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Fadil Geci (Javna sednica)
Ispituje g. Pace

Strana 29

1 O. Da. Tamo sam živeo. Lauš je bio centar u početku tokom
2 prvih dana i tamo sam primao delegacije koje su dolazile iz
3 različitih delova sveta i iz Albanije.

4 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] svedoče,
5 usredsredite se na pitanja, odgovorite samo na ono što vas se
6 pita. Ukoliko je potrebno, zastupnik će vam postaviti dodatno
7 pitanje.

8 SVEDOK: [Prevod] U redu. Trudim se, izvinjavam se.

9 G. PACE: [Prevod]

10 P. Nema potrebe da se izvinjavate, svedoče. Da razjasnimo,
11 da li ste učestvovali u borbama koje su se vodile u Laušu
12 1998. i 1999?

13 O. Sve vreme. Tamo smo bili stacionirani. Tamo nam je bila
14 baza. Ja sam bio odgovoran za državu Kosovo, za Kačanički
15 ustav, ja sam bio odgovoran za Drenicu i za sve što se tamo
16 odvijalo. I ja sam preuzeo odgovornost za sve ono što se tada
17 dešavalo i voleo bih da i drugi preuzmu odgovornost za ono što
18 su radili.

19 P. Svedoče, uz dužno poštovanje, s manje reči ste mogli da
20 odgovorite na moje pitanje, a hteo bih da brže napredujemo.
21 Nemam puno vremena. Da li me razumete?

22 O. Da.

23 P. Hvala.

24 G. PACE: [Prevod] Molim da sada pogledamo stranu 098642 u
25 obe verzije.

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Fadil Geci (Javna sednica)
Ispituje g. Pace

Strana 30

1 P. Svedoče, kao što vidite, imate dokument na albanskom odn.
2 na engleskom, od 3. 4. 5. i 6. juna 1998. i tu se govori o
3 Laušu. U ovim unosima se govori o borbama, granatiranju i bor
4 -- pucnjavi iz tih dana.

5 Moje pitanje, da li se sećate, da li je bilo borbi,
6 granatiranja, pucnjava u junu 1998. u Laušu?

7 O. Da, sećam se. I sve što ovde piše je tačno.

8 G. PACE: [Prevod] Molim da se prikaže šta je sa donje
9 desne strane u verziji na albanskom. Vidimo da se tu pominje
10 komandant borbene zone Lauš. Imamo potpis. Da li prepoznajete
11 taj potpis?

12 O. Ovo je vrlo interesantno. Ja sam telefonom preneo
13 informacije centru za informisanje Kosova, Enveru Malokuu, i
14 informacije su prenete svim drugim centrima u svetu. Ja ne
15 znam čiji je ovo potpis, ali ovo su moje reči, zato što sam ja
16 preko telefona to rekao i izneo sve te informacije.

17 P. I kao što sam rekao, iznad potpisa se pominje komandant
18 borbene zone Lauša. Da li vi kažete da ste vi bili taj
19 komandant dev [sic] -- u junu 1998, ili je to bio neko drugi?

20 O. Ako predugo odgovaram, onda vi želite da skratim odgovor,
21 ali kratko rečeno, ja sam bio jedna od -- jedno od odgovornih
22 lica. Nisam bio komandant, ali bio sam odgovorno lice. Bio sam
23 odgovoran za ovaj aspekt. Ovde stoji nešto kao Geci, ali to
24 nisam ja potpisao. Ovo nije moj potpis. Mislím da je neko
25 drugi ovo potpisao.

Svedok: Fadil Geci (Javna sednica)
Ispituje g. Pace

Strana 31

1 P. U redu.

2 G. PACE: [Prevod] Hajde onda da pređemo na sledeću
3 stranicu sa oznakom 098643 i da pogledamo šta stoji pri vrhu
4 strane i na engleskom i na albanskom.

5 P. Svedoče, ovo je još jedna strana -- stranica iz istog
6 dokumenta vidimo da stoji datum 7. juni 1998. govine [sic] --
7 godine i da se govori o tome kako srpske snage granatiraju
8 područje Gecija i taj region. Da li ste vi živeli u tom kraju
9 Gecaj koji se spominje ovde u junu 1998. godine?

10 O. Da.

11 P. Da li se vi sećate ovog granatiranja iz prve nedelej juna
12 1998?

13 O. Pa, to je bilo svakodnevno.

14 G. PACE: [Prevod] A sada vas molim da pogledamo stranicu
15 98655 u obe verzije, molim vas i to tekst koji stoji zdesne
16 strane -- [nejasno].

17 P. Svedoče, datum koji je ovde upisan je 19. i 20. i 21.
18 juli 1998. godine. Tiče se Lauša i svaki od ovih upisa govori
19 o pucnjavi, granatiranju i napadima koji su se događali tih
20 dana. Da li se sećate da je bilo pucnjave, granatiranja i
21 napada, znači negde krajem jula 1998. godine u Laušu?

22 O. Da. Sećam se, jer sam ja iz tog kraja. Bio sam tamo, tako
23 da ovo je i dalje ostalo urezano u mom sećanju. To je bilo kao
24 muzika. Imali smo pucnjavu i granatiranje svaki dan. Za nas je
25 to bilo kao muzika.

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Fadil Geci (Javna sednica)
Ispituje g. Pace

Strana 32

1 P. A, u to vreme, u julu 1998. godine, da li se sećate da
2 ste bilo kome dostavljali ovu informaciju, informaciju sličnu
3 onoj kojoj stoje -- stoji ovde u ovom opisu?

4 O. Ja sam bio predstavnik za područje Drenice. Dakle, meni
5 su ljudi dolazili sa molbama, zahtevima itd, jer ja sam bio
6 izabrano lice i mora da je ovo bila jedna od stvari o kojoj
7 sam ja izveštavao.

8 P. Da li se sećate da je bilo -- da li je bilo drugih ljudi
9 koji su mogli slično vama da izveštavaju u ovom periodu u julu
10 1998. godine?

11 O. Pa, moguće na osnovu toga što ovde piše, ovo je
12 informacija koju sam ja dostavljao svakodnevno kosovskom
13 centru za informacije. Imao sam dnevnik koji sam vodio, imao
14 sam beležnicu, ali to više nije bilo uz mene, jer je prethodno
15 bilo spaljeno.

16 G. PACE: [Prevod] Časni sude, molimo da se usvoji ceo
17 ovaj dokument, uključujući strane 098634 do 098660, zajedno sa
18 engleskim prevodom.

19 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Ima li prigovora?

20 G. DIXON: [Prevod] Časni sude, prigovaramo iz istih
21 razloga. Dakle, značaj koji će se pridati ovom dokumentu, na
22 taj značaj mora da utiče to što ovaj svedok ne može da govori
23 o dokumentu. On može da odgovori o činjenicama, ali ne i o
24 samom dokumentu. Mi znamo da je bilo srpskih napada, znamo
25 kojih da -- dana se to događalo, ali to proizilazi iz iskaza.

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Fadil Geci (Javna sednica)
Ispituje g. Pace

Strana 33

1 Dakle, značaj koji se može pripisati ovom dokumentu je toliko
2 minimalan, da ukoliko se usvoji u ovom trenutku, izgubiće bilo
3 kakav značaj. Ovaj dokument može da se usvoji kasnije, ali ne
4 preko ovog svedoka, jer on nije bio autor.

5 G. ELLIS: [Prevod] Časni sude, mi se pridružujemo ovom
6 prigovoru. Po nama mogu da se usvoje, ako se uopšte usvoje,
7 mogu da se usvoje samo stranice koje su pokazane ovom svedoku
8 i o kojima je on komentarisao, ali ne i ceo dokument.

9 G. PACE: [Prevod] Časni sude, ja bih odgovorio samo
10 kratko. Dakle, svedok je potvrdio da zna lokaciju na kojoj su
11 se odvijali ovi događaji i da se to zaista događalo 1998. i
12 1999. godine, da je on bio stacioniran u tom području, da je
13 učestvovao u napadima u junu i julu 1998. godine. To su napadi
14 koji se spominju u ovom dokumentu. Zatim je rekao da zna za te
15 napade mi mu, kao što časni side [sic] nismo pokazivali sve
16 stranice, jer one sadrže sličnu informaciju kao i ove koje smo
17 mu pokazali.

18 A što se tiče prigovora koji smo čuli, dakle prigovor se
19 tiče značaja ovog dokumenta. Vi o tome ne odlučujete sada. Vi
20 odlučujete samo o usvajanju ili da li je dopušten ovaj
21 dokument ili ne. Ukoliko je od koristi panelu, da vas podsetim
22 na vašu odluku F02644, stav 11, koji se tiče dopuštenosti
23 dokumenata čiji autor nije poznat.

24 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Hvala. A, zašto
25 želite da se usvoje i druge stranice u ovom trenutku?

1 G. PACE: [Prevod] Časni sude, pa to je zbog toga što su
2 ove druge stranice sličnog sadržaja. Govori se o
3 nemeđunarodnom oružanom konfliktu i tome kako je OVK bila
4 organizovana. Ja bih mogao to sve da pokažem svedoku, ali
5 želim da uštedim vreme.

6 G. MIŠETIĆ: [Prevod] Časni sude, ima još nešto što bih
7 želeo da kažem, ali u odsustvu svedoka.

8 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Molim da se svedok
9 izvede.

10 [Konsultacije sudskog panela]

11 [Svedok privremeno napušta sudnicu]

12 G. MIŠETIĆ: [Prevod] Dakle, hteli da da kažemo nešto o
13 relevantnosti i dokaznoj vrednosti ovog dokumenata. Koliko ja
14 razumem iskaz svedoka, on u to vreme nije bio u glavnom štabu
15 i kaže da je bio pri ministarstvu odbrane. Dakle, mi se
16 protivimo usvajanju ovog dokumenta na osnovu toga što je
17 nerelevantan i što nema adekvatnu dokaznu vrednost u vezi sa
18 iskazom ovog svedoka.

19 G. PACE: [Prevod] Ako ja smem da odgovorim, časni sude?

20 Bez obzira na to šta svedok kaže, za koga se on borio, u
21 čije ime se borio, to ne umanjuje relevantnost ovog dokumenta
22 koji govori o nemeđunarodnom oružanom sukobu i o organizaciji
23 OVK. Ovaj svedok je dostavio i neke du -- druge informacije
24 koje su sada usvojene putem njegove izjave po pravilu 154 i
25 preko pripremljene beleške o tome da se borio u redovima OVK i da

1 su tu bili i borci ministarstva odbrane.

2 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] U redu. Ja nemam
3 nikakve sumnje da je ovaj materijal relevantan, zato što se
4 govori o oružanom sukobu, ali ne vidim razlog da se usvajaju
5 druge stranice koje za sada još nisu spomenute i ne znamo o
6 čemu se u njima radi. Dakle, usvajamo samo one stranice koje
7 su pokazane ovom dokumentu.

8 Molim vas da ih ponovo pročitate.

9 G. PACE: [Prevod] Da. To su stranice koje smo spomenuli.
10 Brojevi 098634, 098642, 098643 i 098655.

11 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Te stranice se
12 usvajaju.

13 SUDSKI SLUŽBENIK: [Prevod] Časni sude, to će biti dokazni
14 predmet P01746 na engleskom i na albanskom. Trenutno je
15 zavedeno kao poverljivo.

16 G. PACE: [Prevod] Može da bude zavedeno kao javno.

17 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] U redu. Onda ćemo
18 tako uraditi. Izvolite, nastavite.

19 [Svedok nastavlja svedočenje]

20 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Svedoče, možemo da
21 nastavimo.

22 Izvolite, g. Pace.

23 G. PACE: [Prevod] U redu.

24 Molim da nam se stavi novi dokument koji je označen sa
25 098249 do 098291 i da se to stavi uporedo sa dokumentom 098249

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Fadil Geci (Javna sednica)
Ispituje g. Pace

Strana 36

1 do 098291 na engleskom u oba slučaja nam treba stranica 098264
2 i da pogledamo šta stoji zdesne strane dokumenta. U redu.

3 P. Prvo da vas pitam svedoče, jeste li videli ovaj dokument
4 pre nego što sam vam ga ja pokazao prošle nedelje?

5 O. Ne. Nisam video ni jedan od ovih dokumenata. Video sam ih
6 po prvi put kad ste mi ih vi pokazali.

7 P. U redu. Onda ću pročitati šta ovde stoji na engleskom:

8 "Problemi sa kojima se suočavao krizni štab su bili
9 predmet diskusije na sastanku u osnovnoj školi u Lauši 5. juna
10 1998. godine. Na sastanku je izabran novi krizni štab i
11 odlučeno je da se zadrži skladište na istoj lokaciji kao i
12 ranije. Oni koji su postali članovi kriznog štaba bili su
13 Nezir B. Geci, ja, Shaban Zyhrani, Haxhi Geci, Ramiz Haziri,
14 Haxhi Qerimi i tu smo prekinuli sve glasine. Situacija sa
15 prikupljanjem pomoći se pogoršavala. Pomoć je bila svedena na
16 minimum i postavilo se pitanje zatvaranje skladišta. Međutim,
17 hitna intervencija sa nekim zalah [sic] -- zalihama je donekle
18 popravila situaciju, tu alarmantnu situaciju.

19 Isto tako smo kontaktirali krizni štab na opštinskom
20 nivou i diskutovali sa njima o toj teškoj situaciji u kojoj
21 smo se nalazili."

22 Svedoče, vidite da se ovde spomine [sic] -- spominje
23 krizni štab. Da li ste bili čuli za takvo jedno telo 1998. i
24 1999. godine?

25 O. Pa, vidim ovaj dokument po prvi put. Međutim, kao što sam

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Fadil Geci (Javna sednica)
Ispituje g. Pace

Strana 37

1 vam rekao, sve je prolazilo kroz moju kuću.

2 P. U redu. Odgovorite onda na moje pitanje. Da li ste bili
3 upoznati sa kriznim štabom 1998. i 1999. godine?

4 O. Da. To je postojalo, zato što smo se nalazili u teškoj
5 situaciji. LDK u -- i predsedništvo LDK u to vreme je jedva
6 funcionisali -- funkcionisalo. Mi smo bili stranka, ali jedva
7 da smo funkcionisali. Nismo mogli da obavljamo svoje
8 državničke funkcije.

9 P. U redu. Vi ste rekli da je sve prolazilo kroz vašu kuću,
10 kroz vašu porodicu. Možete li reći sudijama, je li ovaj krizni
11 štab postojao u junu 1998. godine, onigdana ili onih meseci
12 koji se spominju u ovom odlomku?

13 O. Da. Taj krizni štab je imao sedište u mojoj kući.

14 P. A, u ovom odlomku, vidimo da se spominje sastanak u junu
15 1998. godine i da se donosi odluka da se skladište zadrži na
16 istoj lokaciji. Da li znate zašto je bilo potrebno da se
17 donese ta odluka da to ostane na istoj la -- lokaciji?

18 O. Pa, stvari su već postajale nestabilnije u tem tre -- u
19 tom trenutku, postalo je jasno da postoje dva pravca, dve
20 organizacije, a do tada samo jedna. Bili smo svi zajedno.

21 P. Možete li da pojasnite sudijama, na koju to organizaciju
22 mislite, na koje to dve organizacije? Dajte nam imena.

23 O. A, moram da pojasnim. Izvinjavam se ako će to oduzeti
24 previše vremena, ako budem previše opširan. Državna
25 organizacija zaštita ustava i rat, to je sve pokrивao jedan

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Fadil Geci (Javna sednica)
Ispituje g. Pace

Strana 38

1 pravac u koji su bili uključeni svi. 99% stanovništva Kosova
2 je bilo ujedinjeno po ovom pitanju.

3 A posle događaja sa Jasharijem, došla je jedna grupa iz
4 inostranstva, neki od tih ljudi se nalaze i ovde, a neki su u
5 to vreme već bili u zemlji i tu je došlo do razdola u
6 stanovništvu, zato što su dakle to postale dve grupe na
7 Kosovu. Jedna je bila za državu, a druga grupa je želela da
8 preuzme vlast. Grupa koja je podržavala ideju države i
9 državnih institucija, je bila moja grupa koju je predvodio
10 Ibrahim Rugova, a druga grupa htela da preuzme vlast, i u njoj
11 su se nalazili ljudi koji mogu da govore samo u svoje ime.

12 P. A, kako su se zvale te grupe koje vi spominjete?

13 O. Pa, jedna grupa je bila LPK. To je bila marksističko-
14 lenjinistička organizacija sa sedištem u Rusiji. To je bila
15 prva grupa, a druga grupa je bila LDK koja je ima sedišta u
16 Sjedinjenim Američkim Državama. Prva grupa je smatrala
17 Sjedinjene Američke Države neprijateljem i tako je posmatrala
18 i evropske zemlje i smatrao da samo Bog može da nas oslobodi.

19 P. Svedoče, molim vas da se ograničite u svojim odgovorima
20 samo na ono što sam vas pitao.

21 Dakle, da se vratim na svoje pitanje. Da li imate
22 predstavu, zašto je bilo potrebno doneti odluku da skladište
23 ostane u vašoj kući? Znate li zašto?

24 O. Pa, naš uticaj u tom kraju je bio ogroman, a bilo je
25 ljudi kojima se to nije dopadalo. Oni su imali drugačije

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Fadil Geci (Javna sednica)
Ispituje g. Pace

Strana 39

1 ciljeve i pokušali su da to uklone iz naše kuće.

2 P. A, ko je to pokušavao da ukloni krizni štab iz vaše kuće?

3 O. Pa, to su bili ljudi iz LPK koji su kasnije tvrdel [sic]
4 -- tvrdili da su rukovodstvo OVK. Dakle, to su bili ti ljudi.

5 P. Da li imate saznanja o nekom konkretnom događaju,
6 trenutku kada je bilo ko iz LPK izjavio ili tvrdio, da
7 skladište treba da bude premešteno iz vaše kuće?

8 O. Pa, došlo je do jednog razgovora. A sama činjenica da je
9 došlo do tog razgovora je indikacija toga odakle je to
10 poteklo. Sve je postalo jasnije posle 1999. godine, posle ovog
11 događaja sa porodicom Jasha -- Jashari. Pokušali su da nas
12 likvidiraju, da likvidiraju našu braću i da smanje naš uticaj,
13 širili su laži i bavili su se man -- manipulacijama. To je
14 urađeno i putem saopštenja broj 59.

15 P. Svedoče, ja sam vas pitao da li se sećate nekog
16 konkretnog događaja, kada je bilo ko iz LPK izjavio ili
17 tvrdio, da skladište treba da bude premešteno? Ako se ne
18 sećate, onda tako i recite.

19 O. Pa, ponavljam, bilo je ljudi iz Prištine, koji su
20 održavali konferencije koji su se pretvarali da su naši
21 mentori. To su bili ljudi iz ovog marksističko-lenjinističkog
22 pokreta. Bilo je pokušaja da nas uklone iz Lauše i da postave
23 svoje ljude u tom kraju. I tu je došlo do razdora na Kosovu.
24 Naša grupa je pokušala da to sve sačuva u interesima države.
25 To je bio savet koji je davao predsednič -- predsednik Ibrahim

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Fadil Geci (Javna sednica)
Ispituje g. Pace

Strana 40

1 Rugova.

2 S jedne strane su mogli da ubiju hiljadu ljudi, a s druge
3 strane nisu mogli da ubiju nikoga. To je ono što je Srbija
4 htela, a doći će do dana kada će ti ljudi biti osramoćeni i
5 kada će biti osramoćena i njihova deca. Mi moramo samo da
6 budemo strpljivi i uzdržani. To smo i radili i drago mi je
7 zbog toga.

8 P. Svedoče, već sam vam puno puta rekao. Morate da se
9 usredsredite samo na to da odgovarate na moje pitanje. Ako mi
10 bude potrebno još pojedinosti, ja ću vas o tome i obavestiti.
11 Da li ste razumeli?

12 O. Da. Izvinjavam se. Nekad vi tražite da nešto pojasnim i
13 onda ja to pojašnjavam, ako mi dozvolite, onda ću pojasniti.

14 G. ELLIS: [Prevod] Oprostite časni sude, što prekidam,
15 ali primetio sam da ponekad prevod se nastavlja, iako je moj
16 uvaženi kolega postavio pitanje i mislim da moramo da
17 pojasnimo ovo što sada stoji u transkriptu. Svedok je rekao:

18 "Oni koji su napisali saopštenje 59, treba da napravimo
19 DNK analizu i onda ćemo videti da no nisu uradili Albanci."

20 Dakle, molim vas da se pravi pauza između pitanja i
21 odgovora da bi sve bilo adekvatno u -- zabeleženo.

22 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] U redu.

23 G. Pace, vi znam da imate problema u ispitivanju svedoka.
24 Molim vas da pravite ove pauze.

25 G. PACE: [Prevod] Svakako.

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Fadil Geci (Javna sednica)
Ispituje g. Pace

Strana 41

1 P. Svedoče, a sada da odgovorite na pitanje o tim ljudima iz
2 Prištine i konferencija i pitanje u vezi zahteva ili predloga
3 da se krizni štab izmesti iz vaše kuće. Možete li reći
4 sudijama imena tih ljudi koji su davali takve predloge.

5 O. Da. Kao što sam ranije rekao, bilo je više konferencija u
6 Prištini, koje su održavali --

7 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Molim vas da
8 slušate -- da saslušate pitanje i da odgovorite samo na
9 pitanje.

10 G. PACE: [Prevod]

11 P. Zna li imena ljudi na tim konferencijama, koji su
12 govorili o tome da se izmesti iz vaše kuće na neko drugo
13 mesto?

14 O. To je rekao Gani Koci. Njihov predstavnik u Prištini.

15 P. Da li se sećate, da li je Jakup Krasniqi nekad iznosio
16 javne stavove te vrste?

17 G. ELLIS: [Prevod] Časni sude, ovo je sugestivno pitanje.
18 Prigovor.

19 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Odbija se prigovor.
20 Odgovorite, molim vas.

21 SVEDOK: [Prevod] Jakup Krasniqi nas je nazvao u Lauši,
22 zvao nas je iz Prištine svakog dana i govorio nam je "nek vam
23 je Bog na pomoći, Bog vas blagoslovio." Mi smo bili u ratu i u
24 jednom trenutku je došao kod nas i pozdravio nas sa stisnutom
25 pesnicom i on je postao vođa.

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Fadil Geci (Javna sednica)
Ispituje g. Pace

Strana 42

1 Zvao nas je telefonom, fiksnim telefonom svakog dana.
2 Možda baš ne svakog dana, ali zvao -- zvao nas je kad god je
3 mogao i govori nam "nek vam je Bog na pomoći." To je bilo
4 dovoljno. To je bilo -- to je bila dovoljna poruka nama.

5 G. PACE: [Prevod]

6 P. Časni sude -- [kao što je prevedeno] odn. svedoče, ovaj
7 dokument govori o kriznom štabu i o članovima kriznog štaba
8 među kojima je bio Nezir Geci, Shaban Zyhrani, Haxhi Geci,
9 Ramiz Haziri i Haxhi Qerimi. Znate li jesu li to zaista bili
10 članovi kriznog štaba?

11 O. Da. To su bili najbolji mladići iz sela koji su časno
12 izvršavali svoje dužnosti tokom rata i tokom tih vanrednih
13 situacija. Haxhi Geci je moj brat i on je bio predsednik
14 manjeg ogranka.

15 G. PACE: [Prevod] Časni sude, molim da se usvoji ovaj
16 dokument, ova stranica.

17 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Ima li prigovora?

18 G. MIŠETIĆ: [Prevod] Nema, časni sude.

19 G. DIXON: [Prevod] Časni sude, ulažem prigovor iz istih
20 razloga bez da ih ponavljam, ali mislim da iskaz ovog svedoka
21 bi mogao da se dobije i postavljanjem druge vrste pitanja.
22 Dakle, samo je moj uvaženi kolega mogao da se fokusira na ovaj
23 krizni štab. Nema potrebe da se poziva i na dokument. Možda
24 ovaj svedok zna o tome ko je sastavio ovaj dokument, ko je
25 autor i onda je mogao da postavi pitanje i o tome.

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Fadil Geci (Javna sednica)
Ispituje g. Pace

Strana 43

1 Dakle, mogao je racionalnije da postavlja pitanja.

2 G. ELLIS: [Prevod] Časni sude, što se tiče ovog
3 dokumenta, mi smatramo da ova stranica nije relevantna.

4 G. PACE: [Prevod] Časni sude, kada je reč o tome da li je
5 ovo racionalno. Ja znam da svedok govori o kriznom štabu u
6 svojoj izjavi po pravilu 154, ali ne konkretno o ovom pitanju.

7 A što se tiče relevantnosti, on sasvim jasno govori o LDK
8 i postoji nagoveštaj da treba da se udalji od njih. Čuli ste
9 šta je svedok -- govori o toj ustanovi koja je imala sedište u
10 njegovom -- u njegovoj kući. On je znao za ljude koji su javno
11 izjavljivali da treba da se izmesti odakle. Prema tome, to je
12 relevantno za aktivnosti LDK u to vreme i za njihov odnos sa
13 OVK.

14 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Relevantno je i
15 usvojiće se. Dakle, stranica 098264 plus engleski prevod.

16 SUDSKI SLUŽBENIK: [Prevod] Časni sude, stranica na
17 engleskom i albanskom se usvaja kao dokaz P01747. Trenutno je
18 označeno kao poverljivo.

19 G. PACE: [Prevod] Može da se označi kao jav -- javna,
20 javni dokument ta stranica.

21 Sad možete da skinete taj dokument sa ekrana. Hvala vam
22 na pomoći.

23 P. Svedoče. sada da pređemo na Ganija Kocu. Vi ste ga
24 spomenuli. Da li se sećate je li [kao što je prevedeno] on
25 ikad dolazio u vašu porodičnu kuću u Lauši?

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Fadil Geci (Javna sednica)
Ispituje g. Pace

Strana 44

1 O. Da.

2 P. Kad?

3 O. Posle *press* konferencije u Prištini. Gani Koca je dalji
4 rođak sa očeve strane, a Gani i Besim Dajaku su se sreli sa
5 mojim bratom. Dakle, došli su u Lauš da vide je li to mesto u
6 opasnosti, pošto smo već govorili o razdorima i o podelama
7 među ljudima, on je rekao "ostaćeš sa nama večeras."

8 P. Samo da pojasnimo ko je to rekao kome?

9 O. Pa, besmi [kao što je prevedeno] -- Besim Dajaku je rekao
10 Gani Koci i Gani ge -- Ganiju Geciju, mom bratu.

11 P. A, kada je to bilo, koji je to bio mesec i godina kada je
12 Gani Koca bio u vašoj kući sa vašom -- u vašoj porodičnoj
13 kući?

14 O. Pa, ovo je bilo posle 1998. godine, kada je bilo tih
15 kriznih situacija na početku i kada se govorilo o tome da LDK
16 preuzme kontrolu. Oni su hteli da marginalizuju Laušu iz tog
17 postupka i da nastave sa svojim planom.

18 P. Jesam li vas dobro shvatio da je to bilo posle 1998.
19 godine? Dakle, želite li da kažete da je to bilo 1999, ili
20 kada?

21 O. To je bilo 1998. mart, april, maj 1998. godine.

22 P. O -- odnosno -- [kao što je prevedeno]

23 O. Neki ljudi još uvek nisu bili u potpunosti integrisani u
24 okviru LPK. Nalazili su se u Prištini, ali pokušavali su da
25 preuzmu predsedništvo ili rukovodstvo LPK, kao što su to

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Fadil Geci (Javna sednica)
Ispituje g. Pace

Strana 45

1 radili i u OVK.

2 P. I da bismo vas be [sic] -- bolje shvatili, da li to znači
3 da je Gani Koca bio u vašoj kući pre ili posle objavljivanja
4 saopštenja broj 59?

5 O. Pre. Neposredno pre. Dakle, ovo je bilo pre saopštenja
6 59. To je bio mart, april, maj, jun. Otprilike u to vreme.
7 Dakle, taj razdor se širio u to vreme. Pre toga smo bili
8 kompletno jedinstveni, 99% stanovništvo je bilo jedinstveno.

9 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Pravimo pauzu.

10 Svedoče, pravimo pauzu od pola sata. Molim vas da se
11 vratite u sudnicu u 15:00 sata.

12 [Svedok privremeno napušta sudnicu]

13 G. PACE: [Prevod] Časni sude, samo da vam kažem da će mi
14 trebati još vremena za ispitivanje ovog svedoka. Znam da sam
15 rekao dva sata, ali već sada vidim da će mi trebati bar još
16 pola sata.

17 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] U redu. Pravimo
18 pauzu do 15:00 sata.

19 --- Pauza u 14:30h

20 --- Nastavak sa radom u 15:00h

21 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] G. Pace, imamo u
22 vidu vaš zahtev da vam se odobri dodatno vreme. Donećemo
23 odluku po vašem zahtevu nešto kasnije, da vidimo dokle ćemo
24 odmaći pre nego što tu odluku donesemo.

25 Molim da se sada svedok uvede u sudnicu.

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Fadil Geci (Javna sednica)
Ispituje g. Pace

Strana 46

1 [Svedok nastavlja svedočenje]

2 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] G. Geci, sada se
3 nastavlja ispitivanje Specijalizovanog tužilaštva.

4 G. Pace, izvolite, imate reč.

5 G. PACE: [Prevod] Hvala, časni sude.

6 P. Svedoče, uoči pauze rekli ste nam da je Gani Koci ili
7 Kocaj odseo kod vas kući pre nego što je objavljeno saopštenje
8 za štampu 59. Da li se sećate da li je jedan član, odn.
9 pripadnik OVK došao da obiđe Ganija kocija, dok je on bio kod
10 vas kući?

11 O. Da. Toga se odlično sećam kao da se danas desilo.

12 P. Ko je došao da ga obiđe?

13 O. Rexhep Selimi, Hashim Thaçi, sin Haxhija iz Buroja i
14 drugi koji -- čija imena nisu toliko poznata.

15 P. Da li ste vi lično bili prisutni kada je Rexhep Selimi
16 došao u posetu Ganiju Kocaju, dok se ovaj nalazio kod vas
17 kući?

18 O. Ne. Nije u pitanju Gani. Moj brat je tada bio prisutan, a
19 ja sam bio prisutan kada je došao Hashim Thaçi.

20 P. Nisam siguran da li sam najbolje shvatio vaš odgovor.
21 Moje pitanje glasi da li ste vi bili prisutni kada je Rexhem
22 [kao što je prevedeno] Selimi došao kod vas kući?

23 O. Nisam. Ja lično nisam bio prisutan, odn. ne sećam se da
24 sam bio prisutan. Sećam se kada je došao Hashim Thaçi, sećam
25 se da sam sa njim lično razgovarao.

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Fadil Geci (Javna sednica)
Ispituje g. Pace

Strana 47

1 P. Kako vi onda znate da je Rexhep Selimi došao kod vas
2 kući?

3 O. Pa, razgovarali smo međusobno, mi braća. Gani mi je rekao
4 da je Rexhep bio došao.

5 P. Da li vam je vaš brat Gani rekao još nešto o toj poseti
6 Rexhepa Selimija vašoj kući?

7 O. Ja nisam od njega tražio da mi prenese pojedinosti, ali
8 jednu stvar mi jeste rekao.

9 P. Da. A, šta je to tačno?

10 O. Rekao mi je da mu je Rexhep rekao sledeće "ja sam Rexhep
11 Selimi i ja sam važno ime." Gani mu je na to odgovorio "ja sam
12 Gani Geci i molim te, idi odavde."

13 P. Da se sada osvrnemo na onu posetu Hashima Thačija vašoj
14 kući. Kažete da ste tada bili prisutni. Šta je Hashim Thači
15 izjavio tokom te posete, šta je on rekao pred vama ili vama?

16 O. Da. Toga se odlično sećam.

17 P. Da, ali šta vam je rekao Hashim Thači ili šta je rekao
18 dok ste vi bili prisutni tokom te posete?

19 O. Kada sam ušao, on im je govorio da nije bio član
20 političke stranke, a ja sam njemu na to kazao "ti si nedelju
21 dana predsedavao omladinski forum LDK u Skenderaju, odn.
22 Srbici, a on je na to rekao "slagao sam."

23 Ja sam njemu rekao "slagao si, lagao si tada, lažeš i
24 sada i sve što izađe iz tvojih usta je laž." Uhvatio me je za
25 ruku, ako mogu to malo podrobnije da objasnim, a mogu i da

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Fadil Geci (Javna sednica)
Ispituje g. Pace

Strana 48

1 skratim priču ako želite. Dakle, uhvatio me je za ruku i
2 izašli smo napolje. Nisam najbolje shvatao šta se događa. To
3 sam već ispričao, tako da se ne bih sad ponavljao. Imate to u
4 svom materijalu, ali -- tako da mislim da nije neophodno da
5 ulazimo u pojedinosti, ali ako želite, mogu to da učinim.

6 P. Svedoče, možda bi bilo dobro da razjasnimo. U svojoj
7 ranijoj izjavi vi pom -- pominjete jedan slučaj kada vas je
8 Hashim Thači poljubio u ruku. Da li sada govorimo o istom
9 događaju?

10 O. Da, to je tačno. Ja nikada nisam čuo za to, da jedan
11 muškarac drugog muškarca ljubi u ruku i nisam to hteo ovde
12 zbog toga da pominjem, ali da, to je tačno, to se zaista
13 desilo i ja sam to izjavio prethodno u više navrata. To je
14 tačno, a uostalom i on je ovde lično prisutan, pa može to da
15 potvrdi.

16 P. Svedoče, vi ste rekli da je Hashim Thači sa nekim
17 razgovarao u trenutku kada ste vi ušli. Sa kim je Hashim Thači
18 razgovarao u trenutku kada ste vi ušli, odgovarao [kao što je
19 prevedeno].

20 O. Pa, sa ljudima koji su se tada tamo nalazili. To je
21 nebitno. Tu su bili neki ljudi pre nego što sam ja došao, neki
22 od naših ljudi su bili na licu mesta, ali sećam se da sam ja
23 sa njim ušao u neposredan sukob i tada sam, časni sude, video,
24 a obraćam se i svima koji nas sada slušaju, neko ko postupi na
25 taj način je opasan po Albance i po svakog drugog. No, u to

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Fadil Geci (Javna sednica)
Ispituje g. Pace

Strana 49

1 vreme, ja to nisam shvatao.

2 G. PACE: [Prevod] Sada bih molio da se predoči dokument
3 sa oznakom U003-3545-U002-3558 i da se istovremeno pre --
4 predoči i prevod na engleski, koji nosi isti ERN broj sa
5 sufiksom -ET. I molim da se u oba ta dokumenta prikaže
6 stranica U00-3550.

7 P. Svedoče, da li ste vi videli ovu stranicu koju vidimo na
8 levoj strani ekrana, pre nego što sam vam ja taj dokument
9 pokazao prošle nedelje?

10 O. Ponavljam, ja nikada ranije nisam video više od 90% ovog
11 materijala. Puno toga je pisano o meni, o čemu ja nisam znao
12 ništa, ali zahvaljujem se svima koji su o meni pisali i
13 uostalom jeste to u interesu čitavog stanovništva Kosova i
14 albanskog naroda uopšte uzev, to da sam ja bio državni
15 predstavnik.

16 P. Pročitaću odlomak koji počinje rečima "25. aprila", pa vi
17 pratite ili prevod na albanski, ili slušajte simultani prevod.

18 "25. aprila otišao sam da vidim Abedina Rexhu i predložio
19 sam mu da postavi Kadrija Halitija na čelo Kastriota. Pošto se
20 posavetovao sa drugim drugovima, on je odbio moj predlog. Zbog
21 toga je Kadri imao osećaj da ga preziru i prvobitno je stupio
22 u kontakt sa Bashkinom Spahiuom, Muhametom Hajredinom, Sadikom
23 Halitajem i Megjit Halitajem, koji su u to vreme se bavili
24 destruktivnim radnjama hvaleći vlast i prezirući OVK. Kadri
25 nije bio tip koji bi se upustio u takve stvarili [sic] -- su

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Fadil Geci (Javna sednica)
Ispituje g. Pace

Strana 50

1 ga manisip [sic] -- manipulisali ljudi koji su bili -- koji su
2 bili pod naređenjima Fadila Gecija. Fadil Geci je bio iz
3 Lauše, bio je član stranke LDK, i on se zalagao za --
4 [prevodilac nije čuo].

5 Ono što je iznenađujuće je da se kasnije i rushim Haliti
6 u to umešao. On je bio intelektualac koga nikada ne bih
7 povezao sa pacifistima, zato što je do tada istrajno zauzimao
8 stav protiv njih. Ne znam zašto, ali pošto se vratio iz
9 Albanije [sic] sa Shabanom Abazom [kao što je prevedeno], i on
10 je počeo da učestvuje u takvim radnjama."

11 Moje prvo pitanje glasi ovako, da li ste poznavali
12 Kadrija Halitija?

13 O. Da. Poznajem ga vrlo dobro.

14 P. Da li je on učestvovao u borbama tokom rata?

15 O. Da, jeste.

16 P. Gde?

17 O. Na području katriota. To je jedno selo u opštini
18 Skenderaj, odn. Srbica. To je jako fini čovek iz fine i dobre
19 porodice. On je svoje dužnosti obavio časno.

20 P. Da li znate da li su se i Bashkim -- [prevodilac nije čuo
21 prezime], Muhamet i još jedan čovek [prevodilac nije čuo
22 imena], da li znate da li su se ta tri čoveka takođe borila u
23 ratu?

24 O. Ponavljam još jednom. Postojala je organizacija na nivou
25 Drenice. Mesec dana pre toga došlo je do reorganizacije, ljudi

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Fadil Geci (Javna sednica)
Ispituje g. Pace

Strana 51

1 su izabrani putem glasanja. To su bili ljudi koji su branili
2 državu Kosovo. Neki su to javno izjavljivali, a neki su u
3 tišini obavljali svoje dr [sic] -- dužnosti i držali se takvog
4 stava. Oni koji su izašli javno sa svojim stavom su bili
5 aktivni. To su ovi ljudi koji ste vi nabrojali, ali evo to
6 potvrđuje i ovaj materijal koji ste mi pokazali, koji ja vidim
7 prvi put, no, ja sam to znao.

8 P. A, šta je sa Rushitom Halitijem?

9 O. Rushit Haliti je bio nastavnik ili profesor, častan
10 čovek, fini čovek, doktor nauka. Jedan u svakom pogledu
11 izvanredan čovek.

12 P. A, poznajete li Shabana Abazija koji se takođe pominje u
13 ovom odlomku?

14 O. Da. Poznajem ga. Ne baš najbolje, ali znam kako izgleda.
15 Što se tiče pak Rushita, njega jako dobro poznajem.

16 P. U odluku -- u odlomku se kaže da ste vi agitovali u
17 korist vlade, odn. FARK-a i stranke LDK. Vi ste podržavali
18 vladu, FARK i LDK, približno 25. aprila, kao što se to pominje
19 u ovom dokumentu?

20 O. Ja ne znam ko je rekao da sam ja agitovao. Ja sam bio
21 glavni akter koji je sve započinjao u tom kraju. Bio sam
22 predstavnik države i to važi i za refarendum [sic] o
23 nezavisnosti. Ko se bavi propagandom, neko ko podržava državu,
24 ili neko ko radi protiv države?

25 O. Ja sam štitio područje Drenice i Albance, kako se oni ne

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Fadil Geci (Javna sednica)
Ispituje g. Pace

Strana 52

1 bi međusobno poubijali i tako sam postupao na osnovu uputstava
2 koje je izdavao Ibrahim Rugova. Sve što je u to vreme moglo da
3 nanese štetu Drenici u to vreme, ja sam takve elemente
4 otklanjao iz sistema.

5 P. Svedoče, u dokumentu se pominje 25. april, ali se ne
6 navodi koja je godina u pitanju, međutim, vidimo da se pominje
7 Abedin Rexha. Možete li da nas podsetite kada je preminuo
8 Abedin Rexha?

9 O. Molim vas, dozvolite mi da vam nešto objasnim. Vi ste svi
10 stručnjaci.

11 P. Svedoče, molim vas, jednostavno odgovorite na pitanje.
12 Sećate li se godine kada je preminuo Abedin Rexha?

13 O. Abedin Rexha nije ubijen, bar ne zvanično. Mislim da ne
14 treba tako da razmišljate. Grupe forenzičara iz ELUX-a [sic] -
15 - [kao što je prevedeno] su izvršile obdukciju i to je moje
16 mišljenje, jer sam ja po obrazovanju pravnik.

17 P. Svedoče, možda postoji neki problem sa prevodom. Ja sam
18 vas pitao kada je preminuo Abedin Rexha i da li se to dogodilo
19 1998? Da ili ne?

20 O. Ja sam čuo kada je on ubijen. To je pitanje koje sam ja
21 čuo. Ja sam objasnio kakva je bila situacija. Izvinjavam se
22 ako je to bilo suvišno.

23 P. Kada je preminuo Abedin Rexha?

24 O. U nekom trenutku, 1998. godine. Već sam se iznja [sic] --
25 izvinio zbog toga što nisam baš dobar za datuma [kao što je

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Fadil Geci (Javna sednica)
Ispituje g. Pace

Strana 53

1 prevedeno] -- datumima, međutim, ovaj datum je opšte poznat.

2 G. PACE: [Prevod] Časni sude, molimo da se ova stranica
3 usvoji u dokaze.

4 G. DIXON: [Prevod] Ulažemo prigovor, časni sude. Ova
5 stranica počinje kako tvrdi tužilac rečima "25. aprila", i kao
6 što je tužilac tačno istakao, ne navodi se godina, ali onda
7 dalje piše "otišao sam da vidim", a mi nemamo pojma ko je to
8 lice koje je otišlo bilo šta da vidimo. Mi nemamo pojma ko je
9 autor ovog dokumenta i zbog toga ulažemo prigovor.

10 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Možete li da
11 razjasnite to pitanje, ko je napisao ovaj tekst? Jer nama to
12 nije poznato.

13 G. PACE: [Prevod]

14 P. Svedoče, možete li da nam kažete ko je ovo napisao.

15 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Molim da odgovorite
16 na postavljeno pitanje.

17 SVEDOK: [Prevod] Da. Ja sam kao i vi mislio da se ovde
18 kaže "ja, Shaban Zyhrani." Budući da se koristi lična zamenica
19 "ja", ja sam to tako shvatio. Shaban Zyhrani to piše i kaže
20 "ja" i poznato je da je on to napisao.

21 G. PACE: [Prevod] Hvala, Svedoče.

22 Mislim da je sada sve jasno i da mogu da nastavim.

23 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Da. Izvolite,
24 nastavite.

25 G. PACE: [Prevod]

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Fadil Geci (Javna sednica)
Ispituje g. Pace

Strana 54

1 P. U stavu 11, panel ovog -- u ovom suđenju je naveo
2 sledeće:

3 "Dokaz identiteta autora nije uslov za usvajanje datog
4 dokumenta u dokaze."

5 Ima i drugih relevantnih informacija koje bih mogao da
6 navedem, ali mislim da je to sasvim dovoljno, kako bi ste
7 doneli odluku po prigovoru koji je uložen?

8 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Hvala.

9 U pitanju je dokument U002-3545 do U002-3558, a u dokaze
10 se usvaja stranica U002-3550.

11 SUDSKI SLUŽBENIK: [Prevod] Časni sude, to će biti dokazni
12 predmet P01748. Trenutno dokument nosi oznaku stepena tajnosti
13 poverljivo.

14 G. PACE: [Prevod] Može to da bude javni dokument.

15 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Molim da se promeni
16 oznaka stepena tajnosti u javno.

17 G. PACE: [Prevod] Možemo sada da uklonimo ovaj dokument
18 sa ekrana i molim da pređemo na jedan dokazni predmet
19 tužilaštva, koji nosi broj P01742. Biće nam potrebna stranica
20 sa oznakom 053038. Molim da se uporedo sa tom stranicom
21 predoči i prevod na engleski koji ako se ne varam sada nosi
22 oznaku P0142-ET.

23 P. Svedoče, ovaj dokument se pominje u razgovoru koji ste
24 vodili sa tužilaštvom. Vi ste u pogledu ovih stavki koje
25 vidimo na ekranu rekli da ste vi dostavili ovaj izveštaj, ali

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Fadil Geci (Javna sednica)
Ispituje g. Pace

Strana 55

1 ga je neko drugi napisao.

2 G. PACE: [Prevod] Ako je potrebno, napominjem da se to
3 pominje u šestom delu razgovora koji ste vodili sa
4 tužilaštvom, strana 24.

5 P. Svedoče, na ekranu vidimo sledeće reči.

6 "Drenica pozdravlja činjenicu da je osnovana skupština."

7 Moje pitanje svedoče je sledeće, da li se sećate da ste
8 javno pozdravili osnivanje skupštine 1998. godine?

9 O. Da. I bila nam je čast da pozdravimo sve one koji su
10 ispoljili mudrost i Kosovu želeli sve najbolje.

11 G. PACE: [Prevod] Molim da se sada u istom dokumentu
12 prikaže stranica sa oznakom 053045 u verziji na albanskom, a u
13 verziji na engleskom to je stranica sa oznakom 8087. Hvala.
14 Molim da se uveća donji deo stranice i u verziji na albanskom
15 i u verziji na engleskom.

16 P. Svedoče, ovo je odlomak iz istog dokumenta. O tome se
17 govori o vašoj izjavi i u izjavi ste rekli da ovo jesu vaše
18 reči i da mora biti da jeste dali intervju u to vreme.

19 G. PACE: [Prevod] To se pominje u šestom delu razgovora
20 koji ste vodili sa tužilaštvom na stranici 26.

21 P. Svedoče, vidimo da se ovde pominje 2. juni 1998. kao
22 datum, da se kao sredstva javnog informisanja pominje *Gazeta*
23 *Shqiptare*. Da li se sećate intervjua sa *Gazetom Shqiptare* koji
24 je rođen u to vreme?

25 O. Da. Ja sam davao intervjue i mnogim drugim novinama.

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Fadil Geci (Javna sednica)
Ispituje g. Pace

Strana 56

1 Jedno sredstvo javnog ispitivanja se ovde eksplicite [sic] --
2 [kao što je prevedeno] pominje. Ja jesam dao intervju. Tražio
3 sam da se hito ispolji razumevanje i objasnio sam zbog čega
4 sam pozdravio vladu.

5 P. Sada ću pročitati jedan odlomak. Možete da pratite šta
6 piše na ekranu ili da slušate simultani prevod:

7 "F. Geci. Najzad, još jednom bih tražio da se skupština
8 Kosova sazove što je pre to moguće i da je sve što je pošlo
9 naopako, da se sredi i uredi, kako ne bismo u očima sveta
10 izgledali smešno zbog te samoproglashene ustanove, koja nije ni
11 jednom glasala u ime naroda.

12 Mi podržavamo rukovodstvo koje potiče iz srca ovog
13 naroda, jer je narod izabrao to rukovodstvo, a narod nikada ne
14 greši."

15 Svedoče, moje pitanje glasi ovako, koja je to
16 samoproglashena ustanova ko -- za koju nije glasao ni jedan
17 čovek iz naroda, a koju vi ovde pominjete?

18 O. Govori se ovde o dve grupe ljudi. S jedne strane imamo
19 mene. Ja sam izabran. Za mene su ljudi glasali, a onda imamo
20 drugu grupu ljudi koje -- koja ovu prvu grupu naziva
21 nelegitimnom i tvrdi da su oni odgovorna lica. To su bili neki
22 ljudi među kojima su neki prisutni danas ovde. Mi smo morali
23 da preduzmemo sve što je u našoj moći da održimo jedinstvo u
24 narodu. Hteli smo da pokažemo svetu da mi nismo
25 fundamentalisti, da mi nismo teroristi, i ja sam uradio sve

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Fadil Geci (Javna sednica)
Ispituje g. Pace

Strana 57

1 što sam mogao, da elemente te vrste uklonim sa teritorije
2 Drenice. I uradio sam nešto odlično što je bilo u skladu sa
3 željama naroda. Sve što sam uradio je moglo samo da služi
4 našem interesu, a ne da služi interesima neprijatelja.

5 P. Svedoče, u transkriptu piše da su u toj drugoj grupi
6 ljudi bili:

7 "...članovi stranke LDK, među kojima su neki danas ovde
8 prisutni."

9 Da li je to tačno, ili ste napravili *lapsus*?

10 O. Ne. Mislio sam na -- na članove stranke LPK, među kojima
11 su neki danas prisutni. I govorim o onima koji su sebe
12 nazivali glavešinama OVK.

13 G. PACE: [Prevod] Sudski službenice [kao što je
14 prevedeno], možemo sad -- možemo sada ovaj dokument da
15 uklonimo sa ekrana.

16 P. Svedoče, u razgovoru koji ste vodili sa tužilaštvom,
17 govoreći o saopštenju za sta -- štampu 59, vi ste rekli, a
18 čitam sada odlomak iz drugog dela razgovora, stranici 13 i 14.

19 "...sva Drenica se podigla na noge, kako bi rekla da je
20 netačno to što piše u tom saopštenju za štampu u vezu sa -- u
21 vezi sa Samijem Lishtakuom [kao što je prevedeno] Lushtakuom
22 [ispravka prevodioca]. To važi za sve predstavnike iz Drenice,
23 a ovo je zvanični dokument."

24 G. PACE: [Prevod] Molim sada da sudski službenik pokaže
25 dokazni predmet P00161, zajedno sa dokumentom P00161-ET.

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Fadil Geci (Javna sednica)
Ispituje g. Pace

Strana 58

1 Možemo da pogledamo prvu stranicu u oba ta dokumenta.

2 P. Svedoče, molim vas, pogledajte albansku verziju koja se
3 vidi sa leve strane ekrana. Pogledajte ovla [sic] -- šta tu
4 piše, pa ćemo prikazati donji deo dokumenta.

5 G. PACE: [Prevod] Sada možemo da pređemo na donji deo
6 stranice. A sada molim da pogledamo drugu stranicu u obe
7 verzije ovog dokumenta.

8 P. Svedoče, da li ste vi videli ovaj dokument na albanskom
9 pre nego što sam vam ga ja pokazao prošle nedelje. Da ili ne?

10 O. Da. Ja sam ovaj dokument video i ranije. On je bio u
11 rukama mog brata, Ganija, koji se puno bavio tom vrstom posla.
12 Kada je u pitanju saopštenje za štampu 59, je podrejarivalo
13 [sic] vatru i zapalilo Drenicu. Namere nisu bile dobre i ovo
14 nikome nije moglo da bude od koristi, a posebno ne mojoj
15 porodici. Ovo saopštenje je prouzrokovalo veliku 'halabuku'
16 [kao što je prevedeno] i neki ljudi su bili i povređeni usled
17 ovog saopštenja, uključujući dvojicu moje braće.

18 P. Da li ste vi u svojoj izjavi tužilaštvu odn. razgovoru
19 koji ste vodili sa tužilaštvom govorili o ovom saopštenju za
20 štampu?

21 O. Da. Ovaj dokument na ekranu je dokument koji je moj brat
22 Gani imao uz sebe. On je bio izuzetno pedantan u vezi sa
23 dokumentacijom i čuvao je različite dokumente, što je bilo od
24 koristi našoj porodici i čitavom narodu. Ovo je svedočenje o
25 tome ko je napisao saopštenje za štampu 59, a ko su članovi

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Fadil Geci (Javna sednica)
Ispituje g. Pace

Strana 59

1 porodice Geci. Mi i dalje imamo kao porodica jednog poslanika
2 u skupštini Kosova.

3 G. PACE: [Prevod] Sada može ovaj dokument da se ukloni sa
4 ekrana, a molim da se predoči dokument koji nosi oznaku
5 SITF00243024-SITF00243029 i molim da se prikaže istovremeno sa
6 verzijom na engleskom koja nosi isti ERN broj, ali uz sufiks -
7 ET na kraju. Pogledaćemo prvu stranicu u obe jezičke verzije.
8 Hvala.

9 P. Svedoče, ovo je iz novinskog lista *Zeri*.

10 G. PACE: [Prevod] Molim da se prikaže šta je pri dnu u
11 verziji na albanskom

12 P. I vidimo da je datum 30. oktobar 1999. A pri vrhu vidimo
13 da se tu govori o Rexhepu Selimiju i da je tu razgovor, da je
14 to prenet razgovor, intervju sa njim. Da li ste ovaj dokument
15 videli pre nego što sam ga ja pokazao prošle nedelje?

16 O. Ne, nisam. Čuo sam za njega.

17 G. PACE: [Prevod] Molim da sada pogledamo stranicu
18 SITF00243028. A na albanskom molim da se prikaže četvrti
19 stupac sa desne strane, a u verziji na engleskom, to je strana
20 broj 7 i molim da se uveća šta je pri gornjem vrhu strane.

21 Hvala. Molim sedmu stranicu u verziji na engleskom. Još jedna.

22 A molim da se u verziji na albanskom prikaže malo -- da
23 se udaljimo, da vidimo više teksta.

24 P. Svedoče, pročitaćemo šta piše na engleskom, a vi pratite
25 tekst na albanskom. Ovo je odgovor koji se pripisuje Rexhepu

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Fadil Geci (Javna sednica)
Ispituje g. Pace

Strana 60

1 Selimiju:

2 "Kada govorimo o početnom jezgru OVK, ne smemo zaboraviti
3 Abedina Rexhu - Sandokana. Abedin i tri komandanta brigade
4 poginuli su u borbi. Operativna zona Drenica izgubila je
5 četvoricu komandanata brigade u ratu. Abedina Rexhu, Fehmija
6 Lladrovcija, Ilaza Kodru i Muju [kao što je prevedeno]
7 Krasniqija. Ubistvo komandanta Sandokana je bilo jedno u
8 seriji izdajničkih ubistava. Izdajnik je ubio Abedina Rexhu u
9 zasedi, isto kao što je to bio slučaj u našoj istoriji, kada
10 su izdajice ubijale velike ljude. Ne smemo sakrija [sic] --
11 sakrivati tu činjenicu, kriti bi -- ako bismo to krili, to bi
12 značilo kao da je ponovo izvršeno ubistvo Abedina. Moramo da
13 kažemo istinu o ovom ubistvo. Abedinovo ubistvo je opisano u
14 saopštenju OVK broju 59. U saopštenju se jasno kaže da ga je
15 ubio Gani Geci. Zašto je on ubio Abedina. Da li je postojalo
16 političko motist -- motistvo [sic] -- motivacija za to? On je
17 upozorio da će ubiti Abedina. Abedin Rexha, verovao je se [kao
18 što je prevedeno] bio važni čovek u OVK u to vreme. A, njega
19 su hteli da uklone. Zbog toga su ljudi koji su bili protiv OVK
20 rekli, a sada se pozivam na snage Bukoshija FARK, koje su
21 upozorile da će ubiti Abedina Rexhu i jesu ga ubili. Gani Geci
22 ga je ubio. Moramo da analiziramo to, ko je njega ubio i
23 zašto. Pored toga, ko je ubijen. Komandant brigade je ubijen.
24 Jedan od osnivača Oslobodilačke vojske Kosova u Drenici,
25 osnivač 112. brigade, čovek koji je bio -- od koji je imao

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Fadil Geci (Javna sednica)
Ispituje g. Pace

Strana 61

1 autoritet u stanovništvu. Zašto bismo to krili, istina treba
2 da bude preneta, izneta na videlo..."

3 Svedoče, vi ste ranije rekli da niste videli ovaj članak,
4 ali da ste čuli za to. Da li ste čuli ovo što sam vam sada
5 pročitao kada je reč o mišljenju Rexhepa Selimija u pogledu
6 vašeg brata, u to vreme u oktobru 1999?

7 O. Da. Rexhep Selimi je napravio grešku kada je ovo napisao,
8 zato što on vrlo dobro zna da je to laž. To je čista laž.
9 Njemu je odgovaralo da to bude predstavnik LPK i napisao je
10 ovo što je napisao. Međutim, to nije istina, to je laž,
11 potpuna laž.

12 Snage Bujara Bukoshija, vlade Kosova, bile su u sklopu
13 državnih institucija Kosova, i taj sistem je tako izgledao u
14 to vreme.

15 P. Vaš brat, u oktobru 1999. je etiketiran kao izdajica koji
16 je ubio komandanta OVK. U ovo vreme, u oktobru 1999, godinu
17 dana dakle nakon što je objavljeno saopštenje 59, da li se
18 sećate da li je vaš brat, ili vi, ili vaša porodica, da li ste
19 i dalje snosili negativne posledice zbog ovog saopštenja?

20 O. Nije da smo trpeli posledice, ali još uvek nismo bili u
21 potpunosti rehabilitovani i to je vidljivo na osnovu ove
22 izjave Rexhepa Selimija i sadržaja saopštenja broj 59. I dan-
23 danas mi trpimo posledice zbog tog saopštenja. Naneta je šteta
24 mojoj porodici, sve i nanosi se sve dok celokupno stanovništvo
25 ne shvati da je saopštenje 59. bila laž i da je to bilo

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Fadil Geci (Javna sednica)
Ispituje g. Pace

Strana 62

1 klevetanje.

2 Ja bih želeo da osoba koja je iznela te laži dođe ovde i
3 da se suoči sa mnom. Takođe postoje ljudi slične porodice koje
4 su -- koji su od značaja u Drenicu, a koji su pretrpeli slične
5 posledice. Ja sam međutim zahvalan Rexhepu Selimiju što je
6 rekao istinu i izneo ime lica koje je napisalo saopštenje.

7 Rexhepe, ti znaš da tako nije bilo. Ti vrlo dobro znaš da
8 Gani Geci nije izdajica, već jedan od prvoboraca, ali ti si to
9 morao da kažeš u to vreme u datim okolnostima.

10 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Svedoče, molim da
11 odgovarate na pitanja i nemojte se obraćati prisutnima u
12 sudnici. Samo odgovarajte na postavljeno pitanje.

13 G. PACE: [Prevod]

14 P. Svedoče, ukratko, po vašim saznanjima, da li je Rexhep
15 Selimi rekao istinu, kada je izneo ime lica koje -- lica koje
16 je napisalo saopštenje i kojom prilikom je izneo tu
17 informaciju?

18 O. Ja sam video ovu informaciju kada ste mi vi pokazali
19 izjavu Rexhepa Selimija. On je to takođe izjavio na televiziji
20 Dukadin. Rekao je da je saopštenje 59 napisalo zlonamerno
21 lice, a to lice je Hashim Thaçi. To lice je nanelo štetu
22 Drenici putem ovog saopštenja, zbog vlastitih ličnih interesa.
23 I hteo je da stavi po strani porodicu Geci, kao što je upravo
24 i Srbija htela da gurne u stranu porodicu Jashari, da
25 marginalizuje porodicu Jashari. On nije znao da će Amerika

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Fadil Geci (Javna sednica)
Ispituje g. Pace

Strana 63

1 uskočiti i da će on skončati ovde gde se danas nalazi.

2 G. PACE: [Prevod] Pređimo sada na sledeću stranicu u oba
3 dokumenta. Molim da sada pogledamo drugi i treći stubac u
4 verziji na albanskom, a u verziji na engleskom, molim da
5 vidimo šta je u -- na sredini strane.

6 P. Pročitaću vam šta piše u verziji na engleskom. Vi možete
7 pratiti simultani prevod. Ja čitam od naslova gde piše "osoba
8 koja je ubila Abedina Rexhu, takođe je htela da ubije i mene."
9 Ovde piše šta je Selimi, Rexhep Selimi rekao u oktobru 1999.

10 "Selimi kaže: ja lično sam bio suočen sa opasnošću, zato
11 što osoba koja je ubila Abedina Rexhu, organizovala je pokušaj
12 ubistva i na mene. Na istom mestu gde je Abedin ubijen. Ja sam
13 preživio zato što nisu bili stručni. Oni su ispa -- ispalili
14 tri šaržera u mom pravcu ka mom vozilu. Bilo je i drugih
15 pokušaja takođe. Srbija nije mogla da infiltrira redove OVK iz
16 dva razloga. Nisu mogli da nađu ljude koji su dovoljno hrabri
17 da rizikuju svoj život infiltrirajući redove OVK, i bilo je
18 teško infiltrirati redova OVK, s obzirom da smo imali
19 obaveštajnu službu koja je pomno sve pratila."

20 Svedoče, moje pitanje je sledeće. Koga Rexhep Selimi
21 optužuje da je pokušao da ga ubije, kako piše u ovom
22 dokumentu?

23 O. Na osnovu toga što ste pročitali kada kažete istom rukom,
24 pretpostavljam da misli na moju porodicu ili mog brata. Možda
25 neko drugi, ali ne znam. Oni znaju nešto, uključujući Rexhu.

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Fadil Geci (Javna sednica)
Ispituje g. Pace

Strana 64

1 Ne znam da li su imali neki spor sa braćom Geci ili neki
2 nesporazum. Hashim vrlo dobro to zna da li se nešto desilo i
3 kada.

4 Ukoliko moj brat jednog dana dođe ovde da svedoči, on će
5 vam sve ispričati.

6 P. Pored ovog dokumenta, da li ste vi ikada čuli da je
7 Rexhep Selimi izneo optužbe da su pokušali da ga ubiju i da je
8 rekao da su to bili članovi vaše porodice ili vaš brat Gani?

9 O. Čuo sam za to takođe. Čuo sam da i članovi vlade, da
10 odlaze i čuo sam da niko od njih neće uspjeti da pobegne. Čuo
11 sam o tome da oni nisu istinski stručnjaci i da nanose štetu
12 Albancima i kako Rexha kaže, oni nisu bili profesionalci i
13 zbog toga je on preživeo. Drago mi je zbog toga. Tim bolje po
14 njega.

15 Ja poznajem Rexhinu celu porodicu. Oni su takođe bili
16 aktivisti koji su sa nama dejstvovali. Njegov stric sa očeve
17 strane, dakle, Ismet Rrahmani je organizovao aktiviste LDK.
18 Hysni je bio poslanik 1998, i o njemu govori Sylejman Selimi.
19 On je jedan od osnivača OVK u Ačarevu i on je poslanik koji je
20 uzeo oružje u ruke u tom trenutku. On je dobar čovek, obojica
21 su i Sylejman i on.

22 P. Svedoče, podižem ruku zato što ne odgovarate na moje
23 pitanje, a nemamo puno vremena.

24 G. PACE: [Prevod] Časni sude, molim da se usvoje stranice
25 koje su pokazane svedoku.

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Fadil Geci (Javna sednica)
Ispituje g. Pace

Strana 65

1 PRESEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Da li ima
2 prigovora?

3 G. ROBERTS: [Prevod] Prigovor. Svedok je rekao jasno da
4 ga nije ranije video i ovo se tek pripisuje g. Selimiju, ali
5 nemamo nikakve dokaze o tome u kojim okolnostima je ovaj
6 intervju obavljen, ko ga je vodio, zabeležio.

7 I s obzirom na te okolnosti i s obzirom na važnost izjave
8 o -- koja se može dati optuženom. Mi predlažemo da se ovaj
9 dokument ne usvoji.

10 Ako bih usk -- mogao da odgovorim u odluci F01983 ovog
11 panela 5. decembra 2023, pročitacu vam šta piše u stavu 40:

12 "Kada je reč o člancima koji -- u kojima se prenose
13 izjave OVK ili optuženih, panel napominje da priroda iskaza iz
14 druge ruke takvih izjava i bilo kakva ograničenja koja se --
15 koja mogu postojati kad je reč o mogućnosti odbrane da ospori
16 sadržaj tih dokumenata, će se uzeti u obzir kada se bude
17 ocenjivala -- ocenjivao značaj tih dokaza. Panel se stoga
18 uverio da je dokazna vrednost *prima facie* tih dokumenata takva
19 da je ne premašuje štetne posledice po interese odbrane,
20 ukoliko se ovi dokumenti usvoje.

21 Sad imamo istu situaciju časni sude i nema razloga zašto
22 ne bismo usvojili ove odlomke koje sam naveo.

23 Evo, odgovorio sam na prigovor. Mogu da iznesem i dodatnu
24 argumentaciju ako je potrebno.

25 PRESEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Da li još neko želi

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Fadil Geci (Javna sednica)
Ispituje g. Pace

Strana 66

1 nešto da kaže?

2 Da. Iz razloga koje ste već naveli pozivajući se na našu
3 prethodnu odluku, imamo iste okolnosti i ovde, pa kako bismo
4 bili dosledni, usvojićemo SITF00243024 do 00243029. Oprostite,
5 28 i 29. Dakle, dve stranice, zar ne?

6 G. PACE: [Prevod] Oprostite, časni sude, da potvrdim.
7 Prva stranica je 30024, a zatim imamo stranice 3028 i 29. Da.

8 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Hvala. Dodelite
9 broj.

10 SUDSKI SLUŽBENIK: [Prevod] Ako mi dopustite.

11 SVEDOK: [Prevod] Mogu li ja nešto da kažem?

12 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Izvolite.

13 SUDSKI SLUŽBENIK: [Prevod] Rekla bih da odgovarajući
14 prevod na engleskom prve stranice SITF00243024. Ja bih da se -
15 - dodala i prevod na engleskom, a kada je reč o strani 5 na
16 albanskom, to je SITF00243030, a stranica 6 na albanskom
17 odgovarajući prevod na engleski ima oznaku SITF00243031. Te
18 stranice se usvajaju kao dokaz P01749 trenutno označeno kao
19 poverljivo.

20 G. PACE: [Prevod] Može biti javno.

21 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Da li ste svedoče,
22 želeli nešto da kažete?

23 SVEDOK: [Prevod] Zaboravio sam da pomenem jedan dokument.
24 Pored ovoga, to se odnosi na Sylejmana Selimija i glavne u
25 Drenici.

Svedok: Fadil Geci (Javna sednica)
Ispituje g. Pace

Strana 67

1 PRESEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] [nije uključio
2 mikrofon]

3 G. PACE: [Prevod]

4 P. Da, svedoče. Haj'mo da pogledamo jedan drugi dokument i
5 onda ćemo videti da li postoji potreba da još nešto pojasnite
6 ili ne.

7 G. PACE: [Prevod] Molim da se prikaže P00760, kao i
8 verzija na engleskom 760-ET.2 i konkretno stranica 076603.

9 P. Svedoče, da li ste dokument koji vidimo sa leve strane na
10 albanskom videli pre nego što sam ga ja pokazao prošle
11 nedelje?

12 O. Ne, nisam.

13 P. Vidimo da je ovaj dokument naslovljen "Reakcija" i u
14 prvom delu piše:

15 "Na deo intervjuja koji je Rexhep Selimi, ministar za
16 javni red na Kosovu privremene vlade Kosova, koji je dao
17 časopisu *Zeri*, 30. oktobra..."

18 Naslovljen "Kada je narod Kosova shvatio da je porobljen,
19 tad se oslobodio." [kao što je prevedeno]

20 Da li ste ovaj dokument koji vidimo na ekranu videli
21 ranije? Da li ste čuli za njega?

22 O. Da. Ja sam lično o njemu govorio sa Sylejmanom Selimijem.
23 I on mi je rekao "ti si u pravu, a Rexhi je pogrešio,
24 reagovaćemo." I zahvalan sam na ovoj reakciji koja je dovolja
25 zarad javnog mnjenja. I tu se kaže da sve što je Rexhep Selimi

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Fadil Geci (Javna sednica)
Ispituje g. Pace

Strana 68

1 rekao je bila kleveta, zato što Gani Geci nije izdajica, već
2 borac. Ja sam zahvalan svim ovim dobrim ljudima iz Drenice
3 koji su želeli najbolje za Drenicu i za albansko stanovništvo.

4 Rexhep je nesmotreno postupio, žurio zbog tih okolnosti,
5 čovek je napravio grešku. Moramo to prihvatiti da je tako.

6 G. PACE: [Prevod] Molim da sada pogledamo drugi dokument,
7 078549-01 i molim da se istovremeno prikaže i prevod na
8 engleskom, a to je 0785 [ispravka prevodioca] 076459-01-TR-ET.

9 U prevodu na engleskom bih želeo da pogledamo drugu
10 stranu. Tu ćemo početi. A, molim da pogledamo video snimak,
11 počev od 1. minute 4. sekunde i molim da čujemo audio snimak.
12 Može da se emituje za javnost. Dakle, od 1. minute i 4.
13 Sekunde, pa sve do 1. minute i 59.

14 Nećemo prikazivati verziju na albanskom, ali za
15 prevodioce da kažem da je to takođe i na 3. strani, dokumenta
16 078459-01-TR.

17 I ja ću za zapisnik pročitati ono što čujemo sada.

18 P. Svedoče, da li vidite snimak sa leve strane?

19 O. Da, vidim.

20 G. PACE: [Prevod] Molim da sudski službenik pusti snimak
21 do 1. minute i 59. sekunde.

22 [Video snimak]

23 PREVODILAC: [Glas prevodioca] "Upravo ste rekli da ih
24 treba -- da treba da ih pitamo. Sve smo ih pitali, zato pitamo
25 i vas.

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Fadil Geci (Javna sednica)
Ispituje g. Pace

Strana 69

1 Selimi: ne. Vi ih niste pitali. Niste ih pitali. Niste
2 pitali na primer Tačija, da li je on porekao da je napisao
3 saopštenje?

4 Ja znam zašto se izvinio. E sad, da li je Hashim Taçi
5 napisao saopštenje? Nemojmo sada da cepid [sic] --
6 cepidlačimo. Ne znam tačno šta je rekao.

7 G. Selimi kaže: ne, vrlo je važno da to znamo. Ako on
8 kaže da je on -- nije to napisao.

9 Onda novinar kaže: u tom kontekstu on kaže da je mislio
10 da se ograni -- ograđuje od toga i da on to nije napisao.

11 G. Selimi kaže: ne, to nije tačno.

12 Novinar: koliko ja razumem, govornici se preklapaju.

13 G. Selimi: moj odgovor je da to nije tačno. Da li je g.
14 Taçi napisao taj -- to saopštenje?"

15 G. PACE: [Prevod] Hvala.

16 Svedoče, pre nego što sam vam pokazao ovaj video snimak
17 prošle nedelje, da li ste vi videli ovu emisiju ili čuli za
18 nju?

19 O. Da. Gledao sam to na televiziji, uključio TV i pogledao
20 emisiju.

21 P. E -- pročitacu šta smo čuli, zato što je bilo toliko brzo
22 rečeno. Novinar kaže:

23 "Rekli ste da treba da ih pitamo. Mi smo ih sve pitali i
24 zato i vas pitamo.

25 G. Selimi: ne. Niste ih pitali, niste ih pitali. Niste

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Fadil Geci (Javna sednica)
Ispituje g. Pace

Strana 70

1 pitali na primer Tačija. Da li je on porekao da je ne -- da
2 je pisao saopštenja?

3 Novinar: da. Mi smo ga pitali o saopštenjima.

4 G. Selimi: i da li je rekao da nikada nije napisao ni
5 jedno od njih?

6 Novinar: izvinio se. Mi smo ga i ovde pitali. I on je
7 takođe imao istu dilemu kao i vi.

8 Novinar: on se izvinio Ganiju Geciju u vezi -- zbog
9 saopštenja 59.

10 G. Selimi: ja vrlo dobro znam zašto se izvinio. I još
11 jednom. Da li je Hashim Tači rekao da nije pisao saopštenja?

12 Novinar: Nemojmo sada cepidlačiti u pogledu toga šta je
13 tačno rekao. Ja ne znam šta je tačno rekao.

14 G. Selimi: ne. Vrlo je važno da to znamo. Ako kaže da on
15 nije njih pisao [sic] -- onda --

16 Novinar: u tom kontekstu, on je rekao da je hteo da se
17 ograniči, og -- ogradi od toga i da ih on nije pisao, ni jedno
18 saopštenje.

19 G. Selimi. To nije tačno.

20 Novinar: koliko ja znam --

21 G. Selimi: moj odgovor je da to nije tačno.

22 Moderator: da li je Hashim Tači pisao saopštenje?

23 G. Selimi: Hashim Tači?

24 Moderator: da.

25 G. Selimi: on je vodio politički odsek, odeljenje naše

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Fadil Geci (Javna sednica)
Ispituje g. Pace

Strana 71

1 zemlje [kao što je prevedeno]." Kraj citata.

2 Svedoče, da li se sećate da su te reči bile izrečene u
3 emisiji koju ste pogledali?

4 O. Da. To sam čuo i vrlo pažljivo sam slušao. I te reči
5 imaju težinu za nas. Mi smo želeli da one budu rečene dugo
6 vremena. Ja lično sam otišao do porodice Hashima Thačija u
7 broju -- nakon što je napisano saopštenje 59, i tamo sam se
8 sastao sa --

9 P. Svedoče, ne bih želeo da budem grub, ali kao što znate, a
10 naročito sudije, u -- ranijim vašim izjavama se već govori o
11 tome kako ste vi otišli do kuće Hashima Thačija, pa vas neću
12 sada o tome ispitivati, ne bih hteo da se ponavljamo. Ja bih
13 sada želeo da pogledamo isti video snimak od 2. minute i 27.
14 sekunde.

15 O. Slažem se.

16 G. PACE: [Prevod] Do 2 [kao što je prevedeno] -- do 3.
17 minute i 35. sekunde. I u verziji na engleskom, pogledajmo
18 stranu 4 i potom stranu 5. Isto i u verziji na albanskom.
19 Poslušaćemo šta čujemo na albanskom, a onda ću ja pročitati.

20 [Video snimak]

21 G. PACE: [Prevod]

22 P. Pročitaću transkript ovoga što smo upravo čuli, a onda ću
23 imati pitanja za vas.

24 "Moderator: direktore programe [kao što je prevedeno],
25 možete li nam pokazati izjavu Hashima Thačija u vezi sa

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Fadil Geci (Javna sednica)
Ispituje g. Pace

Strana 72

1 saopštenjem koje se odnosi na Ganija Gecija?

2 G. Selimi: ako on kaže da on nije napisao sa -- da on
3 nije pisao saopštenja, u istom programu po tom pitanju. U
4 istoj emisiji.

5 "Moderator: možete li pročitati?

6 "G. Selimi: mogu da pročitam, ukoliko ste zainteresovani,
7 mogu da pročitam?

8 Da. Želimo da čujemo mišljenje, kaže g. Selimi.

9 Novinar: on kaže ne mogu da se sećam. Sve deklaracije su
10 izjavane tokom rata, tako da je on prebacio odgovornost sa
11 sebe i rekao da saopštenje 59 je jedno saopštenje koje nema
12 nikakve veze sa OVK, politički direktor OVK kaže da je to
13 saopštenje su izdali zlonamerna lica koja -- uz odobrenj --
14 bez odobrenja štaba OVK. Šta je time hteo da kaže, on bolje
15 zna. Takođe je rekao da je to bila uvreda za Ganija Gecija,
16 jednog od prvih boraca OVK, kao i za njegovu porodicu i on se
17 izvinio zbog toga i zažalio je zbog te deklaracije i nekih
18 drugih deklaracija, poput tih zlonamernih deklaracija. To je
19 izjava Hashima Thačija.

20 G. Selimi: ja se slažem samo sa jednom rečenicom, sa onim
21 delom gde on kaže da su deklaraciju izdala zlonamer -- da je
22 izdalo zlonamerno lice, međutim, to lice je Hashim Thači.

23 Moderator: da li je Hashim Thači napisao saopštenje 59?

24 G. Selimi: osoba koja je napisala i izdala saopštenje 59
25 je Hashim Thači." Kraj citata.

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Fadil Geci (Javna sednica)
Ispituje g. Pace

Strana 73

1 Svedoče, moje pitanje je sledeće. Da li se sećate da je
2 ovo bilo rečeno tokom razgovora u emisiji koji ste, kako ste
3 nam rekli gledali i slušali.

4 O. Da. Ja sam ovo čuo. Pažljivo sam ovo slušao. Duboko sam
5 uzdahnuo kada smo shvatili ko je to napisao, čuli njegovo ime
6 i prezime. Rexhep Selimi je znao i raspolagao informacijama,
7 ali sve do tok trenutka, to nije rekao. Trebalo je da to
8 ranije kaže. Zahvaljujem Rexhepu što je to objavio, na tome
9 smo zahvalni. Drenička regija i celokupno albansko
10 stanovništvo je zahvalno. Važno je napraviti razliku između
11 istine i laži. Ovo je dobro delo koje nikada neće biti
12 zaboravljeno.

13 Međutim, što se tiče ostalih stvari, mora se detaljno
14 izvršiti analiza jer ishod nije jasan.

15 G. PACE: [Prevod] Časni sude, tražimo da se usvoji ovaj
16 video snimak, transkript i prevod koji sam upravo pročitao.

17 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Ima li prigovora?

18 G. MIŠETIĆ: [Prevod] Nema prigovora.

19 G. ROBERTS: [Prevod] Nemam ni ja prigovor.

20 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] U redu. Onda ovaj
21 snimak 08078549-01 [sic] i engleski prevod i transkript se
22 usvajaju.

23 SUDSKI SLUŽBENIK: [Prevod] Časni sude, ovaj video snimak
24 i prevod se usvajaju kao dokaz P01750, javni dokument.

Svedok: Fadil Geci (Javna sednica)
Ispituje g. Pace

Strana 74

1 G. PACE: [Prevod] Hvala. Sada možemo da skinemo i taj
2 dokument sa ekrana i molim vas da se stavi dokument U015-8734
3 [sic] do U015-9047, zajedno sa engleskim prevodom, a engleski
4 prevod je označen sa U015-8734 [sic] do U015-8935-ET,
5 revidirano broj 1 i molim da pogledamo engl [sic] prvu
6 stranicu u oba dokumenta.

7 P. Svedoče, da li ste videli ovaj dokument koji je sada na
8 levoj strani ekrana, na albanskom? Da li ste ga videli pre
9 našeg sastanka prošle nedelje?

10 O. Ne, nikad pre toga. To je bio prvi put da sam video taj
11 dokument.

12 G. PACE: [Prevod] A, sada molim vas da nam se prikaže
13 stranica 7 [sic] 8747 u obe verzije.

14 P. Svedoče, da li vidite ovde da se spominje 2006. godina,
15 pored imena Jakupa Krasniqija?

16 G. PACE: [Prevod] Možda, da se uveća sredina dokumenta.

17 P. Dakle ovde stoji copyright 2006. godina, Jakup Krasniqi.
18 Da li vidite to?

19 O. Da, vidim ovo po prvi put. Nisam ranije obraćao pažnju na
20 ovo. Dakle, vidim ovo prvi put.

21 G. PACE: [Prevod] Molim vas da nam se prikaže stranica
22 8814, u obe verzije i potrebno nam je poslednjih deset redova,
23 pri dnu stranice u obe verzije. Stranica 8814. Hvala vam. Na
24 albanskom [kao što je prevedeno] je to prava stranica, pravi
25 deo. A, na albanskom nam treba deo dokumenta koji je pri dnu.

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Fadil Geci (Javna sednica)
Ispituje g. Pace

Strana 75

1 P. "Preko 200.000 ljudi sa celog Kosova je došlo na sahranu
2 3. marta. Ljudi su verovatno očekivali da se OVK ponovo
3 pojavi. Organizacioni komitet je uspeo da sv organizuje posle
4 pokušaja od strane Geci braće iz Lauše da to osujete. (Oni su
5 takođe pokušali da uklone ljude koji su bili važni, sa
6 nedavnih izbora u ogranku LDK. Intervencijom Adema Jasharija
7 je to bilo sprečeno.) Oni su imali neprijatan susret sa
8 Shabanom Shalom, koji je uprkos pretnjama, koji uprkos
9 pretnjama nije dozvolio da se raspored poremeti."

10 Svedoče, moje pr -- prvo pitanje vama je sledeće, da li
11 znate o kojoj se to sahrani 3. marta radilo, na koju je došlo
12 200.000 ljudi?

13 O. Da. Prvi put ovo vidim. Jakup Krasniqi je pametna osoba.
14 On je istoričar i on razume koliko je važno da istorijske
15 činjenice budu adekvatno zapisano [sic] zapisane. Ali ovde je
16 lagao. Napisao je nešto što nije tačno o braći Geci. Radi se o
17 nečem drugom. I ukoliko mi dozvolite, ja ću objasniti, ja ću
18 objasniti šta je istina.

19 P. Pre svega odgovorite na moje pitanje. Da li znate o kojoj
20 se sahrani ovde radi?

21 O. To je bila sahrana žrtava događaja u Lauši i Likošanu. To
22 je bila sahrana koju je organizovao LDK. Mi smo bili
23 organizatori ove sahrane, zajedno sa ogrankom LDK iz Drenice i
24 g. Bardijem. Dakle, mi smo bili organizatori, a ne Jakup
25 Krasniqi ili Shaban Shala ili bilo ko drugi --

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Fadil Geci (Javna sednica)
Ispituje g. Pace

Strana 76

1 P. Zahvaljujem se. To je dovoljno u svojstvu odgovora na
2 moje pitanje. Vidimo da se spominje 3. mart. Koje je to godine
3 bilo?

4 O. 1998.

5 P. U ovom odlomku smo pročitali i čuli smo kada sam ja to
6 pročitao, da se spominju braća Geci iz Lauše. Šta mislite, na
7 koga se ovo odnosi?

8 O. Kada kažete "braća Geci," kažete u množini, a ima
9 sedmorica, sedam, sedam Geci braća. Nas sedmorica smo bili na
10 toj sahrani. Mi smo organizovali taj događaj i stvari su se
11 poremetili [sic] kada je Letan [sic] Pula se obratio
12 okupljenim ljudima. On je bio predstavnik socijal demokrata i
13 rekao je da je lice koje je odgovorno za sve to Ibrahim
14 Rugova. I to je zapanjilo, zaprepastilo ljude. I kao što sam
15 rekao, Jakup Krasniqi je istoričar i nije trebao da napiše
16 ovako nešto, zato što ovo jednostavno nije tačno.

17 P. Molim vas da pojasnite, ko je Luljeta Pula i zašto je on,
18 za šta je tačno optužio Ibrahima Rugovu?

19 O. U to vreme je istekao mandat skupštine, skupštine koja je
20 bila izabrana za period od 1992, do 1998. godine. I bilo je
21 potrebno da se povrati legitimitet, tako da ljudi znaju kome
22 se obraćaju. To su bile, to je bila vanredna situacija.

23 P. Svedoče, ko je bio Luljeta Pula i zašto je on optužio
24 Ibrahima Rugovu? Samo kratko molim vas, u jednoj rečenici.

25 O. Pa, u jednoj rečenici, ona je rekla da je Ibrahim Rugova

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Fadil Geci (Javna sednica)
Ispituje g. Pace

Strana 77

1 odgovoran, da njega treba kriviti za ta ubistva. Ali, ovo je
2 bila izborna kampanja. Ona je koristila tu priliku za svoju
3 izbornu kampanju. I trebalo je odmah tada da znaju ko je
4 stajao iza svega toga.

5 P. Na koje se to ubistva odnosi?

6 O. Ubistva koja su izvršile srpske snage. Ubili su četvoricu
7 pripadnika jedne porodice. Četiri sina Sheremet porodice. To
8 je bila jedna jako dobra porodica iz Drenice i ljudi su bili
9 šokirani kada su čuli reči Luljete Pule i odmah su je uklonili
10 sa podijuma. Jakup nije ovo zapisao u svojoj knjizi. Propustio
11 je da ovo opiše.

12 G. PACE: [Prevod] A sada, molim vas da pogledamo stranu
13 8846 u obe verzije. Molim vas da pogledamo šta stoji pri dnu.
14 Evo sada vidimo ovaj relevantni deo na engleskom.

15 P. A, sada vidimo i na albanskog [sic], koji počinje rečima
16 Abedin Rexha. Vidite li to?

17 U redu.

18 G. PACE: [Prevod] A sada da pređemo na sledeću stranu 47
19 i molim vas da pogledamo prvi stav, na engleskom i na
20 albanskom, koji ću ja sada pročitati.

21 P. "Tokom ofanzive u leto 1998. godine, kada je bio
22 najpotrebniji učesnicima u oslobodilačkom ratu i kada je bio
23 potreban na frontu, ubijen je od strane kriminalaca. Ubili su
24 Abeda, ali nisu ubili njegov ideal, a to je sloboda i
25 nezavisnost Kosova. Izdajničko i podlo ubistvo Abedina Rexhe,

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Fadil Geci (Javna sednica)
Ispituje g. Pace

Strana 78

1 komandanta 112. brigade Arben Haliti je bila, bio veliki
2 gubitak za porodicu Rexha, za 112. brigadu i za celo Kosovo."

3 Svedoče, šta mislite ko je napisao ove redove, ko je
4 rekao o tome kome se pripisuje ubistvo Rexhe?

5 G. ELLIS: [Prevod] Prigivor. Traži se od svedoka da
6 nagada.

7 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Odbija se prigovor.
8 Izvolite.

9 SVEDOK: [Prevod] Možete li molim vas da ponovite pitanje?

10 G. PACE: [Prevod]

11 P. Na osnovu ovoga što sam vas ja, što sam vam ja pročitao,
12 ko je napisao ovaj odlomak koji sam vam upravo pročitao i gde
13 se govori o ubistvu Rexhe?

14 O. Pa, ovo je javno poznato da se u saopštenju napada moj
15 brat Gani Geci. To sam već objasnio. Mislim da nema potrebe da
16 ponavljam. Foreznzičari su --

17 P. Ne, ne, ne morate da ponavljate. Sve što ja vas pitam je,
18 ko se po vašem mišljenju ovde okrivljuje za ubistvo Abedina
19 Rexhe, u ovom odlomku koji sam vam pročitao?

20 O. Autor direktno okrivljuje mog brata Ganija Gecija i ne
21 samo njega, nego celu porodicu. A, ja sam deo te porodice. I
22 oni pokušavaju da celu organizaciju predstavljaju kao kriminalnu.

23 P. Mi vidimo da se ovde spominje, opisuje ubistvo Abedina
24 Rexhe kao izdajničko i podlo. Da li su vašeg brata Ganija ili
25 vašu porodicu smatrali izdajničkom i podlom, pre nego što je

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Fadil Geci (Javna sednica)
Ispituje g. Pace

Strana 79

1 saopštenje 59 objavljeno?

2 O. Pre saopštenja 59, mi smo bili vodeća porodica. Mi smo
3 bili predvodnici u svemu. Uzimam sebe kao primer. Ja sam
4 predvodio sve ono što se događalo 1990-tih godina. Bio sam
5 predsednik kada se sprovodio referendum. Bio sam prvi zajedno
6 sa mojim prijateljima i saborcima.

7 P. Svedoče, pitanje je bilo jednostavno. Ne moramo da se
8 vraćamo na 1990-te godine. Da li su Ganija Gecija smatrali
9 izdajnikom i podlom osobom, pre nego što je objavljeno
10 saopštenje 59, koliko je vama poznato ili je to počelo
11 kasnije?

12 O. To je otpočelo posle saopštenja 59. Tada su krenule
13 uvrede i napadi na moju porodicu. Gani Geci je bio prva puška
14 koja je odjeknula u borbi protiv srpskih snaga, zajedno sa
15 Ademom Jasharijem koji je takođe bio prvi. Jesam li ja
16 kriminalac, zato što sam branio Kosovo i kosovski ustav?

17 P. Hvala, svedoče.

18 G. PACE: [Prevod] Časni sude, mi tražimo da se ove
19 stranice usvoje, koji treba da se dodaju dokazu P00189, koji
20 već ima usvojene stranice iz knjige kojom se sada bavimo.

21 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Ima li nekih
22 prigovora?

23 G. MIŠETIĆ: [Prevod] Nemamo.

24 G. ELLIS: [Prevod] Nemamo.

25 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] 8846 i 8847 su

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Fadil Geci (Javna sednica)
Ispituje g. Pace

Strana 80

1 stranice koje se usvajaju i dodaju se dokazu P00189.

2 SUDSKI SLUŽBENIK: [Prevod] Časni sude, koliko sam ja
3 shvatila, radilo se o još jednoj stranici U015-8814.

4 G. PACE: [Prevod] Zapravo, radi se o dve stranice, još
5 dve stranice. Dakle, stranica 8747 je stranica sa ovom oznakom
6 copyright iz 2006. godine. I pored toga nam trebaju stranice
7 8814, 8846 i 8847.

8 SUDSKI SLUŽBENIK: [Prevod] U redu. Hvala. To se dodaje
9 dokazu P00189 i pretpostavljam da se radi o javnom dokumentu.

10 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] U redu. Onda se ovo
11 zavodi kao javni dokument.

12 G. PACE: [Prevod] A, sada molim vas da se ove stranice
13 skinu sa ekrana i da nam se stavi drugi dokument, zajedno sa
14 engleskim prevodom koji ima isti ERN broj. A, radi se o
15 dokumentu sa oznakom 061381-061381.

16 Dakle, stavili ste tačne stranice na ekran.

17 P. [Prevod] Svedoče, sa leve strane je dokument na
18 albanskom. Da li ste videli ovaj dokument sa leve strane, pre
19 nego što sam vam ga ja pokazao prošle nedelje?

20 O. Ne, nisam. To je bilo prvi put da sam video taj dokument.

21 P. Ovde se čini da se radi o objavi sa *Facebook*-a od 19.
22 februara i čini se da je ova objava na nalogu Jakupa
23 Krasniqija. Ja ću vam sada pročitati šta stoji u ovoj objavi.

24 "Odgovor.

25 "Predsednik Kosova Hashim Thaçi, tokom svog intervjuja sa

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Fadil Geci (Javna sednica)
Ispituje g. Pace

Strana 81

1 RTK, 13. februara 2019. godine se izvinio Ganiju Geciju u vezi
2 sa saopštenjem broj 59 OVK.

3 "Kao što je rekao, kao što je re -- kao što je rekao
4 tokom intervju sa portparolom OVK, smatrao sam da je
5 neophodno da se izda javno saopštenje u vezi sa tim što se
6 tamo nalazi, više informacija koje nisu stvarne, nisu
7 istinite.

8 "- Kao politički vođa OVK, Hashim Thaçi jako dobro zna da
9 takva vrsta saopštenja nije izdavana 'sa železničkih
10 stanica...kako bi se stvorio rascep u OVK.' Da je bilo takvih
11 stvari, mi bi smo odgovorili u to vreme protiv takvih
12 tendencija.

13 "- Hashim Thaçi zna jako dobro da se ni u jednom
14 saopštenju nisu navodila imena Ibrahima Rukove [sic] ili
15 drugih albanskih političkih aktivista, zbog toga što bi smo mi
16 odgovorili na to u to vreme, jer naša borba je bila uperena
17 samo protiv okupatora.

18 "- Hashim Thaçi zna jako dobro da ja i mnogi drugi
19 komandanti iz operativne zone Drenica smo, smo bili protiv
20 saopštenja broj 59, zato što je ono bilo zasnovano na netačnim
21 i uvredljivim tvrdnjama koje se tiču g. Gecija.

22 "- Ja bih izrazio svoje negodovanje, da su takve tvrdnje
23 bile iznete u vezi sa bilo kojom albanskom porodicom.

24 "- Hashim Thaçi zna jako dobro, da od 1998. godine su sva
25 saopštenja bila pisana na Kosovu i ukoliko je potrebno dati

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Fadil Geci (Javna sednica)
Ispituje g. Pace

Strana 82

1 izvinjenje u vezi sa saopštenjem broj 59, to treba uraditi
2 pošteno, a ne bacivši kamen na drugog."

3 Da li ste vi čuli za ovu reakciju Jakupa Krasniqija, na
4 izvinjenje koje je objavio Hashim Thaçi?

5 O. Ne, nisam čuo za to. A, ovo je navodno izjavio Jakup
6 Krasniqi i drago mi je zbog toga. Drago mi je što je on rekao
7 da ono saopštenje nije bilo istinito. To je ono što Jakup
8 Krasniqi i treba da kaže. On treba da iznese istinu i hvala ti
9 Jakupe što si to uradio. A, vi trebate da kažete ko je, da oni
10 koji su pisali druga saopštenja, da su ta saopštenja lažna i
11 da su izmišljali da ljudi saraduju sa Srbijom i zbog toga su
12 mnogi dobri ljudi stradali, bili ubijeni.

13 P. Svedoče, možete li samo da pojasnite? Da li sam vas ja
14 dobro shvatio, da vi niste čuli za ovu objavu na *Facebook-u*,
15 ali da sada kažete da ste čuli da je Jakup Krasniqi ovo
16 izjavio, o tome ko je bio autor objave?

17 O. Ne, nisam čuo, nisam čuo kada je to urađeno, ali rečeno
18 je bilo da je ovo Jakup Krasniqi rekao na televiziji. I ovom
19 prilikom je rekao istinu, za šta sam mu ja zahvalan. Na našem
20 je, u našem je interesu Jakupe, da se iznese istina, da se
21 govori o činjenicama, a ne na osnovu laži.

22 G. PACE: [Prevod] Časni sude, mi molimo da se ovo usvoji
23 zajedno sa prevodom.

24 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Ima li prigovora?

25 G. MIŠETIĆ: [Prevod] Ne, časni sude.

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Fadil Geci (Javna sednica)
Ispituje g. Pace

Strana 83

1 PRESEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] U redu. Ova objava
2 na *Facebooku*-u, dokument U61381 do U61381 se usvaja.

3 SUDSKI SLUŽBENIK: [Prevod] Časni sude, dokument na
4 albanskom i na engleskom će biti dokaz P01751, trenutno
5 označen kao poverljiv.

6 G. PACE: [Prevod] To može da se proveriti [sic] u javni
7 dokument.

8 A, sada možemo da skinemo taj dokument.

9 P. Svedoče, znate li vi Rama Buju?

10 O. Da, znam ga jako dobro. Zajedno smo saradivali u LDK
11 devet godina.

12 P. Je li on bio pripadnik OVK, 1998 i 1999. godine?

13 O. Jeste.

14 P. Znate li kakvu je imao ulogu ili na kom, na kojoj se
15 poziciji nalazio u okviru OVK?

16 O. Ne znam, ali mislim da je Ram Buja bio mudar čovek,
17 uvaženi čovek, moguće jedan od najmudrijih u svojoj grupi.
18 Neko ko je stvarno koristio svoju pamet.

19 P. Da li ste ikad razgovarali sa Ram Bujom o saopštenju broj
20 59?

21 O. Da, jesam. Tokom prvog mandata, dok smo bili poslanici,
22 ja sam mu rekao, "Beži odavde. Bio si tamo i nisi rekao ni
23 jednu reč o nama, a jako nas dobro poznaješ." On me je uzeo za
24 ruku i odveo me u kancelariju zamenika predsednika skupštine i
25 rekao mi sledeće, "Ja sam razgovarao sa njima. Rekao sam im,

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Fadil Geci (Javna sednica)
Ispituje g. Pace

Strana 84

1 'nemojte to da radite, grešite.' A, nisu hteli da me
2 poslušaju. Vi ste pretrpeli posledice zbog toga, ali i ja sam
3 zbog toga što sam vas branio."

4 On zna za ovo. Lično je meni ovo rekao.

5 P. I vi ste spomenuli tokom prvog mandata vas kao poslanika.
6 Koje godine je to bilo, molim vas?

7 O. To je bilo 2002. godine. Otprilike u to vreme.

8 P. Svedoče, jeste li ikada čuli za braću Berisha, koji su
9 bili poznati i kao braća Lutani?

10 O. Da, čuo sam za njih.

11 P. Jeste li čuli nešto konkretno vezano za njih 1998 i 1999.
12 godine?

13 O. Čuo sam da su izgubili kontakt sa narodom na Kosovu i da
14 su skrenuli sa božjeg puta.

15 G. PACE: [Prevod] Sada vas molim da pogledamo na ekranu
16 dokument SPOE00313999 do SPOE00313999. Da nam se stave uporedo
17 ova dva dokumenta. Jedan je na engleskom, a jedan je na
18 albanskom. I da se uveća tekst. Hvala vam.

19 P. Kao što vidite, ovde se pominje Glavni štab OVK i
20 saopštenje broj 80 i vidimo da je ovde i datum iz juna. Da li
21 ste videli ovaj dokument pre nego što sam vam ga ja pokazao
22 prošle nedelje?

23 O. Ne, nisam video ovaj dokument, ali znam kao što sam vam
24 rekao, da od 63.000 stanovnika, bilo je svega tri porodice
25 koje su bile izvan, izvan svog ostalog naroda. Možda ne baš

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Fadil Geci (Javna sednica)
Ispituje g. Pace

Strana 85

1 porodice, već pojedinci iz te tri porodice, koji su zapravo
2 imali neku drugu nameru, kada je reč o Srbiji.

3 P. I iako niste videli ovo saopštenje, jeste li ikada čuli
4 iz bilo kog izvora, da je postojalo saopštenje gde se spominju
5 ova braća?

6 O. Da, da. Ja sam otprilike rezimirao ono što sam hteo da
7 kažem o toj porodici. Ne baš o celoj porodici, već o nekim
8 pojedincima iz te porodice, dvojci, trojci.

9 P. Dakle, da bude sasvim jasno, niste videli ali ste čuli za
10 ovo saopštenje, zar ne?

11 O. Da, tako je, tako je.

12 P. I vidimo ovde u prvom redu da:

13 "Obaveštajna služba operativne zone Drenica ima nespornu
14 informaciju da su do 1995. godine, Sami, Vehbi i Gani Lutari
15 [sic] saradivali sa tajnom službom Jugoslavije, a kasnije i sa
16 vojnom obaveštajnom službom na Kosovu."

17 Od septembra 1998. godine, aktivno su učestvovali u
18 vršenju krivičnih dela, koje su vršili srpska policija i
19 vojska protiv Albanaca?

20 O. Ja sam već izneo svoje mišljenje. Ne znam da li je
21 neophodno da to ponavljam. Kao što sam ja rekao, 99 posto
22 stanovništva je bilo jedinstveno, a bilo je samo dve, tri
23 porodice i to neki pojedinci iz te tri porodice koji su bili
24 po strani.

25 P. U drugom stavu, u trećem redu se kaže:

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Fadil Geci (Javna sednica)
Ispituje g. Pace

Strana 86

1 "...da je njih tražila OVK, a u junu, 19. juna 1999.
2 godine ih je bila opkolila vojna policija... Tražili su od
3 njih da se predaju, ali oni su otvorili vatru i usled te
4 vatre, Vehbi i Gani Lutani su ubijeni, a Sami je pobegao. Dva
5 naša policajca su takođe bila ranjena."

6 Koliko je vama svedoče poznato, je li tačno da su ubijena
7 braća Lutani, u ovom vatrenom okršaju sa vojnom policijom OVK
8 u junu 1999. godine, kao što ovde stoji?

9 O. Ja nemam saznanja o tome, ali znam o ovim događajima. Ja
10 sam vam rekao ko su ti ljudi i da ste mene pisali [sic], ja
11 bih drugačije, pitali ja bih drugačije postupio.

12 P. Svedoče, vidite li da se ovde spominje KosovaPress u ovom
13 dokumentu?

14 O. Da.

15 P. I u vašem intervjuu sa tužilaštvom, vi ste rekli da je
16 KosovaPress formirana istog onog dana ili dan pošto je ubijen
17 Enver Maloku i da je Glavni štab zapravo osnovao i vodio
18 KosovaPress. To stoji u delu 5, na strani 8 vašeg intervjuja.
19 Je li to tačno, da je Glavni štab vodio KosovaPress, kao što
20 su i sami tvrdili?

21 O. Tako je. Ono što sam rekao je istina i ono što kažem pred
22 vama je istina. Osoba koja je najviše doprinela, koja je
23 najviše doprinela od svih Kosovu je ubijena. I dobro je da je
24 to izašlo u javnost, da je to KosovaPress iznela u javnost
25 narednog dana.

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni sud

Svedok: Fadil Geci (Javna sednica)
Ispituje g. Pace

Strana 87

1 P. Samo da pojasnimo, ja ne kažem da je to izašlo u
2 *KosovaPress* narednog dana, kao što vi kažete.

3 G. PACE: [Prevod] Časni sude, molim da se ovo saopštenje
4 usvoji, zajedno sa engleskim prevodom.

5 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Ima li prigovora?

6 G. DIXON: [Prevod] Da, mi ulažemo prigovor časni sude. Vi
7 ste već u vašoj odluci o dokumentima koje tužilaštvo traži da
8 se usvoji bez posredstva svedoka, u zahtevu od 27.
9 [nerazumljivo] 2023. godine, rekli da ovo ne treba da se
10 usvoji, zato što mu nedostaju uobičajene indicije pouzdanosti,
11 *prima facie* pouzdanosti i autentičnosti.

12 Mislim da se radi o istom dokumentu časni sude. Dakle,
13 ovo je jedan arhivirani, arhivirana kopija koja ne nudi
14 nikakav dodatni podatak o izvoru ili o poreklu.

15 Svedok nije mogao da identifikuje ovo saopštenje, jer ga
16 nije video svojevremeno. Rekao je da je upoznat sa sadržajem
17 uopšteno i to je sve što on može da kaže o ovom dokumentu. A,
18 zatim on govori u svom iskazu o nekim, o ubistvima. Ova
19 ubistva nisu navedena u optužnici i to takođe treba, treba
20 izneti.

21 Naš glavni prigovor je, se tiče autentičnosti dokumenta,
22 pošto je dobijen kroz arhivsku verziju interneta i nema
23 nikakvih dokaza o *prima facie* autentičnosti. Stoga mislim da
24 treba samo da se označi za identifikaciju.

25 G. ELLIS: [Prevod] Časni sude, mi se pridružujemo ovom

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Fadil Geci (Javna sednica)
Ispituje g. Pace

Strana 88

1 prigovoru.

2 G. PACE: [Prevod] Časni sude, razlog što koristimo ovaj
3 dokument sa ovim svedokom je upravo to što ne možemo da
4 proverimo *prima facie* autentičnost.

5 Svedok je rekao da je upoznat sa sadržajem ovog
6 dokumenta, što je relevantno kada je reč o autentičnosti. I
7 što je još važno, on je dostavio informaciju u svojoj izjavi,
8 o tome o čemu je danas govorio u sudnici. Dakle, *KosovaPress*
9 je objavilo ovaj dokument.

10 I ne moram da kažem, ali sadržaj ovog dokumenta je
11 relevantan za zajednički zločinački cilj.

12 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] U redu. Označićemo
13 ga za identifikaciju i doneti odluku sutra.

14 Došli smo do kraja današnjeg zasedanja.

15 Svedoče, završili smo sa vašim svedočenjem za danas.
16 Molim vas da se vratite u sudnicu sutra u 9:00 ujutru. Molim
17 vas da ni sa kim ne razgovarate o vašem svedočenju. Ukoliko
18 iko pokuša da razgovara sa vama, molim vas da nas o tome
19 obavestite.

20 Želimo vam prijatno veče i vidimo se ujutru.

21 SVEDOK: [Prevod] Hvala.

22 [Svedok napušta sudnicu]

23 G. PACE: [Prevod] Časni sude, samo mi treba još par
24 minuta, maksimalno 15 minuta sutra ujutru, da završim svoje
25 ispitivanje.

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Proceduralna pitanja (Javna sednica)

Strana 89

1 PRESEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] U redu. Daćemo vam
2 15 minuta sutra ujutru.

3 [Konsultacije panela i sudskog službenika]

4 SUDSKI SLUŽBENIK: [Prevod] Časni sude, samo da kažem koji
5 je, se broj dodeljuje dokumentu koji će se usvojiti radi, za
6 identifikaciju. Dakle, dokument SPOE00313999 i engleski prevod
7 će dobiti oznaku za identifikaciju kao P01752 javne prirode.

8 PRESEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Ima li još neko
9 nešto da iznese? Imate li neku svežiju informaciju o tome
10 koliko će vam vremena trebati za unakrsno ispitivanje.

11 G. MIŠETIĆ: [Prevod] Nemamo nikakvih promena.

12 G. DIXON: [Prevod] Časni sude, mi smo znatno smanjili
13 procenjenu dužinu unakrsnog ispitivanja. Hvala.

14 G. ROBERTS: [Prevod] Ništa nismo menjali u odnosu na
15 ažurirane podatke koje smo dostavili danas nešto ranije. Biće
16 nam potrebno oko 45 minuta, Časni sude. Hvala.

17 G. ELLIS: [Prevod] Nama će, Boga mi trebati sat i po.

18 PRESEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Dajemo tužilaštvu
19 dodatnih 15 minuta, a vidimo se svi sutra.

20 Nastavljamo sa radom za [kao što je prevedeno] sutra u
21 9:00 časova.

22 --- Sednica se završava u 16:36 časova

23

24

25